

„Rejsy”



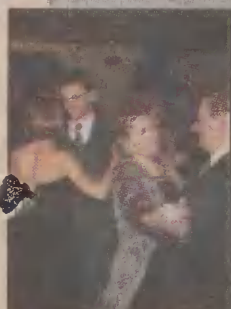
Dziś magazyn „Rejsy” a w nim m.in. ■ Łebski książę się bawi; ■ Rafineria: lepiej niż w stoczni; ■ Mogłam umrzeć tysiąc razy - rozmowa z uwolnioną doc. Marchwińską; ■ Raz na milenium w Gnieźnie; ■ Żuławskie pejzaże Opitza; ■ Kariera młodych ■ Komary - jak się ich pozbyć; ■ Nissan w autosalone oraz jak co tydzień horoskop i krzyżówka.

Brusy

- To z inicjatywy mojego ojca, Władysława Czarnowskiego, byłego dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Brusach, w 1979 r. podjęto decyzję o utworzeniu Zespołu Pieśni i Tańca - mówi w wywiadzie Marek Czarnowski.

str. 2

Nieżychowice



Na Pierwszym Balu Powiatowym w Nieżychowicach wręczono puchar najlepszemu sportowcowi powiatu w plebiscycie „Dziennika Chojnickiego” oraz zorganizowano licytację na rzecz szpitala.

str. 3

Chojnice



Z okazji Dnia Kobiet, klub seniora działający przy Chojnickim Domu Kultury, zorganizował spotkanie dla wszystkich członków klubu. Całą imprezę zorganizowała męska część klubu.

str. 4

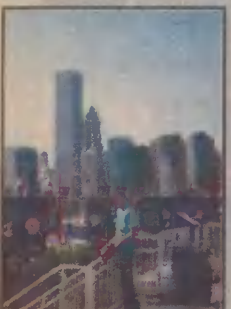
Powiat chojnicki



Komisja heraldyczna uznała projekt herbu powiatu chojnickiego autorstwa Justyny i Tomasza Myszkę za prawidłowy. Jednak część radnych powiatowych nie zgodziła się z opiniami fachowców.

str.7

Łęg



- Podróżuję od zawsze. Polskę objechałem wzdłuż i wszerz. Wyjazd do Stanów Zjednoczonych był dla mnie tylko kwestią czasu i ... pieniędzy - mówi Dawid Linkner.

str.8

Dziennik Chojnicki

ECHO

CZERSKA I ZIEMI ZABORSKIEJ

Dziennik Bałtycki

piątek
10 marca 2000 r.
nr 3/69

CHOJNICE - BRUSY - CZERSK - KONARZYN

Brusy. Jubileusz Krëbanë

20 LAT MINĘŁO



Sala MDK w Brusach pękała w szwach.

Uroczysty koncert w bruskim Młodzieżowym Domu Kultury z okazji 20-lecia istnienia zespołu Krëbanë zgromadził większą część bruskiej społeczności, która z zachwytem przyglądała się występom.

- Kiedyś grałem w tym zespole, a teraz tańczy w nim moja wnuczka - nie jeden z widzów wspominał minione czasy z łezką w oku.

Ranga inauguracyjnego koncertu była wysoka. Na uroczystości gościł m.in. wiceminister kultury i sztuki - Jacek Weiss, wojewoda pomorski - Tomasz Sowiński, czy jak na typowo kaszubską imprezę przystało, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego - Brunon Synak. Występując przed taką pu-



Jak mówi szef Krebane, dziecięcych zespołów jest tyle, że brakuje już dla nich nazw.

bliką członkowie Krëbanë nie czuli się zawstydzeni. Wręcz przeciwnie. Wspierała organizacja i oprawa spowodowała, że wiele osób nie będących wcale fanami folkloru, koncert obserwowało z zachwytem. Najwięcej emocji, a czasami też wzruszenia, w oczach dziadków czy rodziców wywołały popisy najmłodszego pokolenia.

- Tych dziecięcych grup mamy już tak wiele, że brakuje nam dla nich nazw - mówił Marek Czarnowski,

szef zespołu.

Pan Marek, oprócz prowadzenia przez siebie konferansjerki, pokazał się też z tej muzycznej strony, występując na scenie wraz z całą rodziną Czarnowskich.

Drugi dzień obchodów jubileuszu miał bardziej edukacyjny charakter. Odbyło się tego dnia sympozjum popularno - naukowe poświęcone regionalizmowi Kaszubów.

(mg)

Fot. Justyna Myska

Powiat chojnicki Bal z licytacją



W Nieżychowicach odbył się Pierwszy Bal Powiatowy, któremu patronował „Dziennik Bałtycki”. Impreza stała się doskonałą okazją do wręczenia pucharu i nagród najlepszemu sportowcowi powiatu w plebiscycie „Dziennika Chojnickiego”. Zdaniem naszych Czytelników największe sukcesy w ubiegłym roku odniosła Aldona Lewandowska, mistrzyni Polski junierek w bojerach.

Drugą atrakcją balu była licytacja gadżetów „Dziennika” i obrazu naszej redakcyjnej koleżanki, Justyny Barwiny-Myszka. Dochód z licytacji przeznaczony został na Społeczny Komitet Budowy Szpitala w Chojnicach.

Przygotowane przez „Dziennik” atrakcje, połączone z dobrą muzyką i wspaniałym menu pozwoliły na doskonałą zabawę.

(DM)

str. 3

Chojnice Spalarnia przy gwizdach



Spalarnia, jak podkreślano przy jej otwarciu, nie zanieczyści środowiska.

Fot. Justyna Myska

Prawie 2 mln zł to koszt kotłowni przy Szpitalu Rejonowym w Chojnicach, którą wraz ze spalarnią oddano do użytku w ostatni poniedziałek. Obiekty szpitala ogrzewane będą gazem ziemnym i olejem opałowym. Spalarnia, jak zapewniano przy otwarciu, posiada atesty i jest całkowicie bezpieczna pod względem ekologicznym.

Takie zapewnienia nie wystraczały chojnickim protestującym ekologom ze stowarzyszenia Wspólna Ziemia. Wyposażeni w maski gazowe i transparent z napisem „Spalarnia truje - urzędnicy kłamią”, przeszkadzali w uroczystości gwizdząc i hałasując.

- Czujemy się oszukani - mówi Radosław Sawicki, prezes Wspólnej Ziemi. - Obiecano nam bowiem zakupienie urządzenia do nietermicznej utylizacji odpadów szpitalnych.

Jak mówią w starostwie, jedyną osobą, z którą stowarzyszenie rozmawiało na temat tego urządzenia był jeden z członków powiatowej komisji zdrowia.

(mg)

W prenumeracie „Dziennik Chojnicki” taniej i z darmową dostawą do domu!

Co słysząc

Bardzo mi się podobał wyjazd samochodów do odśnieżania na drogi w nocy z soboty na niedzielę. Nie wiem, kto dał im takie rozporządzenia, ale faktem jest, że wczesnym rankiem większość ulic, nawet tych, gdzie ruch jest mały, była przejezdna.

Tadeusz Kowalewski z Chojnic

Słyszałam, że w wielu zakładach pracy na terenie naszej gminy rozprowadzane są ulotki z deklaracjami o chęci przynależności do województwa pomorskiego lub kujawsko-pomorskiego. Chciałabym wiedzieć z czyjej inicjatywy wychodzą takie rzeczy. Przecież każdy ma swoje zdanie na ten temat. Jeśli zadeklaruję chęć przynależności do innego województwa niż mój dyrektor, to może jeszcze zostanie zwolniona z pracy.

Oburzona Czytelniczka z Chojnic

Przy obecnych roztopach ulicą Kwiatową w Chojnicach nie sposób przejść. Może w końcu w mieście pomyślano by o utwardzeniu tej drogi?

Mieszkaniec ul. Kwiatowej

Jestem zdegustowana sprawą opłat za psy. W sąsiedniej gminie Czarna Woda wynosi ona zaledwie 12 zł, przy czym emeryci i renciści są zwolnieni z tego obowiązku. U nas trzeba zapłacić aż 30 zł. Podobnie jest z innymi opłatami, różnice pomiędzy naszymi gminami są ogromne. Czy te pieniądze nie trafiają przypadkiem do kieszeni radnych?

Mieszkanka gminy Czersk

Przed blokami przy ulicy Książąt Pomorskich 8 i 12 cały czas chodzą koty. Nie wiem czy są one czyjąś prywatną własnością, czy są to jakieś przybłędy. Przecież są dla nich specjalne domki. Czy nie można ich jakoś nauczyć korzystania z nich?

Barbara Mierzejewska z Chojnic

79 - 620

Na sygnały we wszystkich nurtujących Państwa sprawach czekamy od poniedziałku do piątku od godz. 8 do 16.

Jest praca

Oferty jakimi 6 marca dysponował Powiatowy Urząd Pracy w Chojnicach:

- szkutnik
- pracownik fizyczny - osoba niepełnosprawna
- kierowca - akwizytor
- stolarz - 2 oferty
- elektromechanik
- referent - absolwent
- technik budowlany
- szef kuchni
- malarz - tapetiarz
- elektromechanik
- psycholog - terapeuta - 2 oferty
- akwizytor reklam prasowych
- informatyk
- kierowca
- specjalista ds. technologii
- sprzedawca - 2 oferty
- tokarz
- sprzedawca-magazynier
- kelnerka
- plytkarz, murarz, malarz
- stolarz
- sprzedawca w gastronomii
- cukiernik
- instruktor praktycznej nauki zawodu
- ogrodnik
- księgowy - 2 oferty

Szczegółowe informacje można uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chojnicach, ul. Lichnowska 5, pod numerami telefonów: 39-728-44, 39-765-35, 39-714-50. (AM)

Informacje na temat ofert pracy z województwa pomorskiego znajdziecie Państwo w poniedziałkowym dodatku do „Dziennika Bałtyckiego” - „Praca”.

Rozmowa tygodnia

Muzykalna rodzina

Rozmowa z Markiem Czarnowskim, prezesem zespołu Krebane z Brus

- Tydzień temu zespół obchodził jubileusz 20-lecia. Proszę powiedzieć o tym, w jakich okolicznościach powstał?

- To z inicjatywy mojego ojca, Władysława Czarnowskiego, byłego dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Brusach, w 1979 r. podjęto decyzję o utworzeniu Zespołu Pieśni i Tańca. Pierwszy koncert z okazji wyzwolenia Brus odbył się 2 marca 1980 roku. Inauguracyjny kilka dni później.

- Sukcesy odnosiliście od pierwszych dni waszego funkcjonowania. Od samego początku stałicie się liderami organizowanego w Nakle Międzywojewódzkiego Przeglądu Zespołów Folklorystycznych. Kilkakrotnie zajmowaliście tam pierwsze miejsce. Jakimi sukcesami pochwalić się mogą Krebane w ostatnim czasie?

- W 1998 r. po raz kolejny otrzymaliśmy Złotego Tura na Przeglądzie Zespołów, Kapel, Śpiewaków i Gawędziarzy Kaszubskich w Chojnicach. W roku ubiegłym natomiast bardzo zaangażowani byliśmy w organizację V Międzynarodowego Festiwalu Folkloru.

- Zespół liczy ponad 300 osób. Bardzo aktywne są

grupy dziecięce. To już trzecie pokolenie rodzin, które przewinęły się przez Krebane.

- Zgadza się. Co prawda w Brusach jest jeszcze pewien procent rodzin, które o zespół się nie otarły, ale jest też wiele takich osób, które współuczestniczyły w początkach zespołu, w którym teraz tańczą ich wnuczka. Najmłodszym członkiem zespołu jest 5-letnia Adriana Słomińska, a najstarszym mój ojciec Władysław.

- Są też całe rodziny występujące w Krebane, tak jak na przykład pańska rodzina. Dowodem na to był wspólny występ podczas koncertu jubileuszowego.

- Rzeczywiście. To, że jesteśmy tak muzykalni zawdzięczamy przede wszystkim tacie. W naszym domu nie sposób było nie grać na jakimś instrumencie. Jak widać zaangażowałem się w to do tego stopnia, że od 1995 r. to ja prowadzę zespół.

- Jak to się stało, że pałeczką po ojcu przejął właśnie pan, a nie któryś z pozostałych braci?

- Przede wszystkim jestem od nich kilka lat starszy, a poza tym jeden z nich jest matematykiem, a drugi historykiem. Nie znaczy to, że nie grają na instrumentach, ale z całą pewnością nie mieliby czasu na prowadzenie Krebane.

- Podczas waszego rodzinnego koncertowania



Marek Czarnowski

Fot. Justyna Mysza

nie było na scenie pana mamy, Mirosławy Czarnowskiej.

- Zgadza się. Mama często powtarza, że jej na ucho nadepnął słoń. Rzeczywiście nie gra w zespole, ale robi dla niego bardzo wiele. To ona na początku wyhaftowała prawie wszystkie 66 kompletów strojów. Zresztą robi to cały czas. Jest też niezwykle gościnna i chociaż w Brusach nie ma hotelu, nie robimy z tego tragedii. Goście Krebanów zawsze znajdują miejsce u mojej mamy. W trudnych chwilach to właśnie ona podtrzymuje nas na duchu.

Rozmawiała Monika Garstecka-Niemczyk

■ Marek Czarnowski
■ wiek: 34 lata
■ zawód: nauczyciel
■ trójka dzieci: Mateusz, Michał, Alicja
■ hobby: muzyka, sztuka, teatr

Czersk. Dzieci pojadą na kolonie

Karnawałowe ostatki z operą

W czerskim Domu Kultury na pożegnanie karnawału wystąpili z koncertem soliści Opery Bałtyckiej z Gdańska i profesowie tamtejszej Akademii Muzycznej.

Koncert był wyjątkowym wydarzeniem dla mieszkańców Czerska. Dawno w sali widowiskowej czerskiego Domu Kultury nie było tak tłoczno. Licznie zgromadzona publiczność głośnymi owacjami potrafiła docenić warsztat aktorsko-wokalny artystów z Wybrzeża.

Zyski z sprzedaży biletów zasilą fundusz, który posłużyć ma na sfinansowanie kolonii letnich dla najuboższych dzieci z terenu gminy. Taki właśnie był cel koncertu zorganizowanego przez Czerskie Forum



Robert Henning, jeden z artystów, porwał do tańca jedną z pań na widowni.

Fot. Anna Kłaman

Samorządowe. Publiczności najbardziej podobała się Aleksandra Kucharska-Szeffler, rodowita czerszczanka. To ona otrzymała najwięcej braw. Jej partnerem był młody artysta - Robert Henning. Obaj wykonawcy bardzo dobrze czuli się w repertuarze, doskonale nadającym się na zakoń-

czenie karnawału. Ich „kocie zaloty”, rodem z Rossiniego, bardzo spodobały się widowni. Nie mniejszym uznaniem cieszyły się role Ptasznika Papageno i Papageny z „Czarodziejskiego Fletu”. Rozbawiona publiczność wzięła udział w zabawie, tańcząc wraz z artystami.

(Kl)

KRONIKA POLICYJNA

Wykorzystali nieobecność

CHOJNICE. W nocy z 1 na 2 marca nieznani sprawcy podczas nieobecności domowników weszli do mieszkania przy pl. Niepodległości w Chojnicach. Właścicielom zniknęła wieża stereofoniczna warta 770 zł.

Linia z Krówni

KRÓWNIA (gm. Brusy). Około 400 kg linii napowietrznej energetycznej ukradziono w okresie od 25 lutego do 3 marca w miejscowości Krównia. Linii pozbawionych zostało 15 słupów. Straty oszacowano na 3 tys. zł.

... i z Małej Kloni

MAŁA KLONIA. W nocy 5 marca ukradziono 900 metrów bieżących linii napowietrznych. Straty wyniosły 5 tys. zł.

Popyt na Ople

CHOJNICE. W nocy z 2 na 3 marca próbowano ukraść Oplę Corsę zaparkowanego przy ul. Książąt Pomorskich. Sprawca jednak nie mógł pokonać zabezpieczeń i odstąpił od czynu.

CHOJNICE. Dużo łatwiej poszło z inną Corsą, stojącą przy ul. Rzepakowej. Sprawcom co prawda udało się ukraść samochód, ale nie korzystali z niego zbyt długo. W Pawłowie auto odzyskała policja.

Włamanie na Obrońców

CHOJNICE. Tej samej nocy włamano się do mieszkania przy ul. Obrońców Chojnic. Skradziono sprzęt rtv, kamerę wideo i biżuterię. Straty wyniosły 72 tys. zł.

Spirytus bez akcyzy

CHOJNICE. W nocy 3 marca chojnicka policja podczas przeszukiwania jednego z mieszkań przy ul. Długiej w Chojnicach znalazła 55 litrów spirytusu bez akcyzy. Posiadaczy tego nielegalnego alkoholu po przesłuchaniu zwolniono.

Świetlane owoce

ŁĄG. 4 marca nieznani sprawcy włamali się do świetlicy w Łęgu. Zniknęły owoce i napoje. Straty - 150 zł.

Kieszonkowiec w Netto

CHOJNICE. 400 zł i dokumenty zniknęły 4 marca jednej z klientek marketu Netto w Chojnicach. Portfel z jej torebki wyciągnął grasujący tam kieszonkowiec.

Odjechał górale

CHOJNICE. Tego samego dnia z terenu posesji przy ul. Jabłoniowej ukradziono rower górski wart. 600 zł.

Zwinał kołpaki

CHOJNICE. Również 4 marca z ul. Ks. Pomorskich, z zaparkowanej tam Toyoty, zdjęto kołpaki.

(mg)

STRAŻACY W AKCJI

Drzewo na trasie

LEŚNO. 3 marca strażacy usuwali drzewo leżące na trasie Leśno-Przymuszewo.

Płonący kontener

CHOJNICE. Dzień później interwencja straży potrzebna była na ul. Krętej. Palili się tam kontener na śmieci.

(mg)

Chojnice. Pierwszy Bal Powiatowy

Zabawowe atrakcje „Dziennika”



Aldona Lewandowska odbiera puchar z rąk Roberta Ważyńskiego, kierownika oddziału „Dziennika Bałtyckiego” w Chojnicach. Z prawej trener Aldony, Janusz Januszewski.

**Pierwszy Bal Powiatowy
w Niezychowicach
uatrakcyjniała redakcja
„Dziennika Bałtyckiego”
wręczając puchar naj-
lepszemu sportowcowi
powiatu w plebiscycie
„Dziennika Chojnickie-
go” oraz organizując li-
cytację na rzecz szpitala.**

Najlepszym sportowcem roku w powiecie Czytelnicy "Dziennika Chojnickiego" wybrali Aldonę Lewandowską, zawodniczkę LKS Charzykowy, mistrzynię Polski juniorek w bojerach. Puchar oraz nagrody uroczyście wręczył jej Robert Ważyński, kierownik oddziału „Dziennika Bałtyckiego” w Chojnicach.



Podczas balu bawiono się doskonale.

- Będę robić wszystko, aby w tym roku również zasłużyć na miano najlepszego sportowca - mówiła Aldona, dając zresztą temu dowody. Nie tak dawno bowiem obroniła wywalczony przed rokiem tytuł mistrzyni Polski.

Drugą atrakcją imprezy była licytacja. Wystawiono na sprzedaż gadzety „Dziennika” oraz obraz naszej redakcyjnej koleżanki, Justyny Barwiny-Mieszka. Wśród gadżetów najwyżej wyceniono kubek - za kwotę 50 zł nabył go wicestarosta, Marek Buza. Dużo poważniejsze kwoty zaczęły wchodzić w grę, gdy przystąpiono do licytacji obrazu. Dla nabywcy, który chciał zachować

anonimowość, wart był 500 zł. Według jego zapewnień, obraz wisieć będzie w gabinecie dyrektora Wydziału Zdrowia Urzędu Powiatowego, Jadwigi Pestki, a przy następnej licytacji znów wystawiony zostanie na sprzedaż.

Cały dochód z licytacji wyniósł około 700 zł. Jednak nie kwota, jaką zebraliśmy jest najważniejsza. Najważniejsze jest to, że do naszej zabawy przyłączyła się większość uczestników balu, którzy czuli potrzebę wsparcia, choćby poprzez symboliczną złotówkę, najważniejszej inwestycji w naszym powiecie - budowy nowoczesnego szpitala.

(DM)

Fot. Justyna Myszk

Kłodawa Seniorska zabawa

rug i już raz rada so-
łectwa Kłodawy zorga-
nizowała spotkanie przy
kawie dla emerytów - se-
niorów sołectwa. Odbył
się ono w świetlicy wiej-
skiej. Z inicjatywą jego zor-
ganizowania wystąpił soł-
tys, Zygmunt Jankowski,
a do współpracy włączyła
się miejscowa szkoła. Se-
niorzy, mogli podziwiać
występy uczniów. Na pro-
gram artystyczny złożyły
się: przedstawienie przy-
gotowane przez członków
koła recytatorskiego pro-
wadzonego przez Magda-
lenę Graczyk, występ chó-
ru szkolnego kierowanego
przez Adama Cielieńskiego
oraz „parada Smurfów”
uczniów klasy III, przygo-
towanych przez Janinę Ga-
kan. Występy spotkały się
z dużym zainteresowaniem
i zostały przyjęte z humo-
rem.

Jak podkreślali seniorzy spotkania takie są potrzebne, gdyż przyczyniają się do integracji społeczności wiejskiej.

(DM)

Chojnice Otwarcie uniwersytetu

utro nastąpi uroczyste otwarcie Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Spotkanie rozpocznie się mszą św. o godzinie 15.30 w bazylice. W programie przewidziana jest także prelekcja ks. biskupa diecezji pelplińskiej, Jana Bernarda Szlagi pt. „Biblijne refleksje związane z listem Ojca św. Jana Pawła II do ludzi starszych”. Następnie uczestnicy przejdą do auli Liceum Ogólnokształcącego w Chojnicach, gdzie nastąpi uroczyste otwarcie uniwersytetu, a studenci otrzymają indeksy.

(AM)

Czersk

Urząd zaoferuje mieszkania

Działki na Osiedlu Piastowskim w Czersku są jeszcze puste, lecz niedługo teren ten stanie się dużym placem budowy.

Fot. Anna Klamarc

Kilkuset mieszkańców Czerska otrzyma w drugiej połowie marca zawiadomienia z Urzędu Miasta zapraszające ich do wzięcia udziału w budownictwie realizowanym przez gminę na Osiedlu Piastowskim w Czersku.

Będą to pisma imienne
zostaną też wywieszone na
korytarzach wszystkich
budynków komunalnych
w gminie.

- Nasza oferta skierowana jest głównie do lokatorów gminnych budynków - powiedział „Dziennikowi” Przemysław Biesek, zastępca burmistrza Czerska.

Urzędnicy mają nadzieję, że znajdą się chętni na mieszkania. W dziewięciu budynkach na Osiedlu Piastowskim będzie można dowolnie konfigurować mieszkania.

- Będa tam mieszkania dla

osób samotnych, 30-metrowe jak i większe, 60-metrowe - dla całych rodzin - mówi Przemysław Biesek.

Jeżeli znajdą się osoby zainteresowane budową, to jeszcze w tym roku postawiony zostanie jeden z domów. Urzędnicy, zajmujący się projektem, mówią, że cena budowy mieszkań będzie stosunkowo niska, gdyż mieszkańcy sami będą mogli zapewnić sobie robociznę. Urząd deklaruje, że zajmie się koordynacją wszelkich prac, będzie też kupował tanie materiały.

(K1)

Leśno

Spotkanie sołeckie

Wiejski Dom Kultury w Leśnie zaprasza dziś o godz. 18 na spotkanie sołeckie. Wezmą w nim udział przedstawiciele samorządu, pracownicy Urzędu Miasta i Gminy oraz dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Brusach. W porządku zebrania przewidziano m.in. informację na temat działalności służby zdrowia w gminie.

- Przedstawię także propozycję Powiatowego Urzędu Pracy w Chojnicach dotyczącą istniejącego bruskiego Klubu Aktywizacji Zawodowej. Wiem, że wiele osób skorzystało już z porad

(AM)

REKLAMA

PODŁOGI LAMINOWANE HDF od 27 zł/m²
PANELE ŚCIENNE MDF - 13,90 zł/m²
DRZWI „PORTA” - ceny producenta
OKNA PCV (np. 150x150 - 726 zł)
LISTWY, BLATY, PARAPETY

ARTYKUŁY BHP I P.POŻ.

SUPON S.A. Kościerzyna,
ul. Mała Dworcowa 6 B. tel./fax 686-68-99

B-2270/A/890

REKLAMA

UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE

TERAZ TANIEJ

W DNIACH 10-13 MARCA* KUPUJĄC SAMOCHÓD DAEWOO NA RATY
ZAO SZCZĘDZISZ!

	NUBIRA - 6500 zł	
	LANOS - 4900 zł	
	MATIZ - 3000 zł	
	POLONEZ - 3200 zł	

W TYCH DNIACH:

- bez zaświadczeń o zarobkach;
- minimalna pierwsza wpłata;
- WYJĄTKOWO NISKIE RATY.

DLA PIERWSZYCH OSÓB PREFERENCYJNY PAKIET UBEZPIECZEŃ
I UPOMINEK NIESPODZIAŃKA.

ZAPRASZA SALON FIRMOWY W CHOJNICACH
DT „A. Libera”, St. Rynek 9/10, ☎ (052) 397-34-18

* promocja ściśle ograniczona * możliwość rezerwacji telefonicznej

R-15376/J/1062

UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE, ZAREZERWUJ UMOWĘ TELEFONICZNIE

REKLAMA

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-423/B/918

Skoda
OCTAVIA

Plichta
Wejherowo ul. Gdańska 13C
tel. 677 53 91, 672 78 08

S-599/A/1063

Chojnice. Dzień Kobiet

Świąteczne spotkanie

Z okazji Dnia Kobiet klub seniora działający przy Chojnickim Domu Kultury, głównie jego męska część oraz chórzyści Astry, zorganizował spotkanie dla wszystkich swoich członków.

- Jest to już naszą tradycją. Wiem, że panie zawsze powinny być wychwalane, wielbione i hołubione, ale w tym dniu szczególnie. Wtedy ten dzień jest szczególnie zarówno dla naszych pań, jak i panów - tymi słowami przemawiał i wręczał kwiaty opiekun klubu a zarazem chóru, Franciszek Kiziuk.

Seniorzy spotykają się w każdy pierwszy wtorek miesiąca. Jak zapewniają członkowie, jest to dla nich odskocznia od życia codziennego, problemów. Mogą sobie porozmawiać, podzielić się radościami i troskami z tymi, których znają.



W tym dniu nie obeszło się bez kwiatów, które ufundował Stefan Trzebiatowski.

Fot. Anna Szulc

- Bardzo nas cieszy, że nasze marcowe spotkanie wypadło akurat w przeddzień święta kobiet - dodaje Tadeusz Stępień, kierownik chóru.

Oprócz wspólnej zabawy, wręczania kwiatów i symbolicznej „małej czarnej” członkowie klubu brali również udział w konkursach z nagrodami oraz tańczyli.

Jak przystało na chór, nie obeszło się bez śpiewów, którym akompaniował Kazimierz Pułakowski.

(AM)

REKLAMA

PRACA CHAŁUPNICZA
AKORDOWA Z POWIERZONEGO
MATERIAŁU, ZARÓBEK 8000.
DOSTAWA MATERIAŁU I ODBIÓR
GOTOWEGO PRODUKTU.
GWARANTUJEMY ZATRUDNIENIE
W 100%. MATERIAŁ PO
OTRZYMANIU ZNACZKA ZA 6,50.

„PROCTER” SKRYTKA
16/F3, 66-520 DOBIEGNIW.

R-250B/A/1143



Ford Puma-najlepiej teraz!

9.000 PLN

TANIEJ!

Tylko w salonie FOTA ilość samochodów ograniczona!

Fota Główny Autoryzowany Dealer
Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

Ford

S-808B/1/1003



Czas na Sprintera

Czas na nieograniczone możliwości w transporcie, które stwarza teraz nowy Sprinter.

Wyposażony w nowoczesny silnik CDI (o mocach od 102 do 156 KM), który podwyższa wartości trakcyjne jazdy, obniża zużycie paliwa, zmniejsza hałas i emisję spalin, daje nieprzeciętne korzyści przy lepszym przyspieszeniu oraz zdolności pokonywania wzniesień. Dzięki nowej desce rozdzielczej stanowi wzór ergonomii i funkcjonalności.

Jeśli chcieliby Państwo sami przekonać się o tych i wielu innych zaletach nowego Sprintera, zapra-

szamy na premierę i jazdy próbne, które odbędą się w dniach 17-19 marca 2000 roku, w godz. od 10 do 18 w siedzibie EUROTRUCK.

Przy zakupie Sprintera otrzymają Państwo specjalny pakiet usług serwisu Eurotruck, w postaci bezpłatnej robocizny i atrakcyjnego rabatu na części eksploatacyjne Mercedes-Benz.



Mercedes-Benz
PRZYSZŁOŚĆ MOTORYZACJI

EUROTRUCK-DEALER I SERWIS DAIMLERCHRYSLER
83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Starogardzka 5
tel. (058) 682 01 48, (058) 682 20 37, 38
fax (058) 682 01 42



Od Łeby przez Chmielno do Słupska

Kulturowe poruszenie

Kaszubskojęzyczna książka pt. „Jak to przódë biwało”, autorstwa łęborskiego pisarza Stefana Fikusa cieszy się dużym powodzeniem. W powiecie łęborskim rozeszło się już ponad dwieście egzemplarzy, co na pozycję w języku kaszubskim nie jest złym wynikiem.

Najważniejsze są jednak spotkania, które odbywają się przy okazji promocji. Największe i najlepiej przygotowane były w Łęborku. Potem kolejno odbyły się w Łebie, Cewicach, Jasieniu (gmina Czarna Dąbrówka) i Chmielnie. Ostatnie odbyło się w Słupsku 18 lutego. Następne planowane są w Uście i Luzinie, rodzinnej wsi autora.

Integruje i edukuje

Spotkania te wnoszą ożywienie do lokalnych społeczności. Szczególnie ważne są dla wsi i małych miasteczek, gdzie panuje wysokie bezrobocie, sięgające nawet 30 procent. Książka, w której przede wszystkim mowa o kaszubskich korzeniach, stanowi tam ważny element integrujący i edukacyjny. Nobilituje język kaszubski, wciąż żywy w tych społecznościach, mimo że tereny te w dużym procencie zamieszkują ludzie przybyli z wschodnich rubieży przedwojennej Polski. Nie-



Na spotkaniu w Łebie pierwszy za lekturę zabrał się senator Kazimierz Kleina.

Fot. Stefan Fikus

rzadko są już zasymilowani z autochtoniczną ludnością. Jednak nie wszędzie. I tu spotkania z książką, a przede wszystkim z mieszkańcami dobrze zagospodarowanych powiatów kaszubskich, mają istotne znaczenie. Przyczyniają się do większego zakorzeniania, do umiłowania swojej małej ojczyzny.

Po kaszubsku w domu

To jest podstawowy warunek, który sprawia, że młodzi wykształceni mieszkańcy tych terenów wracają z miast uniwersyteckich do swoich gmin. Spośród wymienionych miejscowości, największe

bezrobocie jest w gminie Czarna Dąbrówka. Są to tereny popegeerowskie. Spotkanie odbyło się w Domu Kultury w Jasieniu. Kierownictwo placówki i nauczyciele przygotowali kaszubskie jasełka. Uczestnicy spotkania, początkowo zaskoczeni prowadzeniem dyskusji w języku kaszubskim, szybko otworzyli się i byli wyraźnie zadowoleni. Dotąd kaszubszczyzna była tam raczej językiem domowym, z działalności publicznej całkowicie wyparta przez polszczyznę.

Inaczej było w Cewicach. Wśród gości obecny był m.in. wójt gminy, Andrzej Długi.

Akcentują swoją przynależność

Gmina coraz wyraźniej akcentuje swoją przynależność do regionu kaszubskiego. Wydaje się, że w kulturze (prym wiodą tam cewickie Maręszczy) już niebawem będzie konkurowała z gminami kartuskimi. A przecież za miedzą, zarówno Cewice jak i Czarna Dąbrówka, mają gminę Sierakowice.

W spotkaniach, obok autora książki, biorą udział Regina Szczupaczyńska, Jan Formela i Ryszard Wenta z łęborskiego partu, Jolanta Maderska, dyrektor Biblioteki w Łęborku oraz wydawca książki.

Jan Antonowicz

Lëst z Berlina

Malinczi znak mòji miłosćë do Ce

Franc bël na robòtach pòd Berlinã i chcòł wësłac swòji brutce cos z Miemców. Jachòł jednégò dnia do Berlina do swòji krewny, żebe mù pòmògła kùpic cos co bë sã widzało jegò Mònice. Na krewnò rzekła, że nòlepszym darënkã sã biòłë skòrkówë räkawiczczì. Kùpilë tej te räkawiczczì, a na krewnò kùpia sobie jesz jedwabné bùksë. Franc robił wszëtkò w biegu, tak tej zmiłił sã

i chwòcył drawò zapakòwóny paczët z bùksama, a nadòł gò na pòczce do Mòniczi. Do te dotàczil fejn napisóny rëchli lëst: „Mòja lubòtnò Mòniczkò!

Wësélóm Tobie darënk, malinczi znak mòji miłosćë do Ce. Wiém, że zòdna raka nie bądze jich dotikała, czej bądzesz je nosëła, chòc wiele bënlów bądze na nie wzéralo. Jò kùpil Tobie ten nòmiész numer, a jak bądą za

wiòldzé, tej dój je do wszëcò. Nosz je wiedno czedë bądzemë razã, żebeš je miała przed òczama. Mòja krewnò z Berlina gòda, żebe Të co miesądż prała je w benzynie. A żebe czasã òd nich nie lecòł smród, to wez je skrop wòdã kòłońską. Jò robiã z mòjima tak samò. Pamiãtòj, żebe nie zmòklë, bò bądą miałë zòłtë plamë. W razë czej sã zmòkniesz, tej zjim je i nosz w rãce abò w hantaszce. Ale za-

nim Të je wsadzysz, to pòrà razy w nie dmùchnij, ale nié za mòcno, bò mògã pãknąc. Nosz je wiedno wedle mòdë, ale pamiãtòj, że jak spòtkòsz bënlà, to nie scëgòj jich òd razu, bò jak tak pòrà razy bës to zrobia, to òstalë bë le z nich flëdrë.

Na kùncu kùszkóm Cebie tam, gdzie Të bądzesz je nosëła.

Twój kòchany Franc.“
Kristina Witosława Wolf

Mrzónka

Ta mrzónka wnet przëndze nibë grzmòt zymkowi,
Co w niebie zbłakóny ùzérò pogodë,
Zmący redosc ptòchóm, zrazu nic nie pòwie,
Na kùnc głosno zagrzmì i w cëchòsc zapòdò.

A mòdrosc sã zdówò rozlónò w òbmiescym,
Rozkwitłò we słuńcu kòrunã złotawã.
I mòdròk, i zëto w nym zdradlë sã miescy,
I chùr ptòchów spiëwie psalmówã plejadã.

Jesz z ogròzczi zòłów sã òtrzãsã walë,
Òd nòwiarë zeleń sã stónie zeleńszò,
Wnet pòwstónie z martwëch jawernosc zme-
tlałò,
Skamzónò we mrzónkach i cëchò jak wier-
sze.

Na przepadniã mroczną, zastëglã, bez dëszë,
Na pùstkã bòkadë, lżã z serca wërwónã
Prziëndze dzëkã mòlniã parmieniama
zrzeszëc,
Dlò czëstoscë widu òtrzëc niebò blónã.

I cëchò sã stónie, i mësłë mdã cëché,
I teskniãczka mirno sã zdrëmnie zmãczónò.
Do ùdrzeniò, mrzónkò! Do ùdrzeniò,
drëchù!
Gwësno witro warcysz, mòże z jinszi stronë?
Jaromira Labudda

zymk - wiosna; òbmiescë-obejście, okolica;
zdradłò-zwierciadłò; mòdròk-chaber;
ogròzka - dreszcz; nòwiara-nadzieja; jawer-
nosc - rzeczywistość; skamzëc-skąpić; prze-
padniò - przepaść; bòkada-obfitość; mòlniò-
błyskawica; blóna-chmura

Nowy naczelny „Pomeranii”

Zmiany są konieczne

Na zebraniu Zarządu Głównego Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego, na stanowisko redaktora naczelnego miesięcznika „Pomerania” wybrano redaktora Edmunda Szczesiaka. Do końca ub.r. pełnił on funkcję naczelnego „Wieczoru Wybrzeża”.

Zebranie odbyło się 26 lutego. Red. E. Szczesiak z „Pomeranią” związany jest od stanu wojennego. Pod koniec lat 80. pełnił obowiązki naczelnego pisma. Będąc już redaktorem „Wieczoru Wybrzeża” przez cały czas był w kolegium redakcyjnym zrzeszeniowego miesięcznika. Przed wyborem, red. Szczesiak przedstawił swoją koncepcję prowadzenia pisma. Mówił o nim jako o piśmie wyjątkowym, które powinno sprzyjać zachowaniu cech regionu kaszubskiego.

- Pomerania postrzegana jest elitarnie - mówił E. Szczesiak. - Trzeba spowodować, by pozyskała akceptację społeczeństwa. W polu największego zainteresowania powinny być Kaszuby, potem Kociewie i Bory Tucholskie. Pismo musi być aktualne, bardziej współczesne, mniej historyczne. Nie powinny pojawiać się numery poświęcone jednemu tematowi. Na łamach muszą pojawić się artykuły

związane z edukacją regionalną, szczególnie materiały przydatne do nauczania w szkołach. Powinno być stałe miejsce dla tekstów w języku kaszubskim, także trochę lżejszych, humorystycznych. Konieczne jest większe różnicowanie wypowiedzi oraz dyskusje redakcyjne. Pismo musi ukazywać się zawsze na początku każdego miesiąca i w bliskiej przyszłości osiągnąć nakład co najmniej dwóch tysięcy egzemplarzy. W tej chwili wynosi zaledwie 1200.

Te i inne argumenty członkowie zarządu przyjęli z zadowoleniem i z nadzieją, że wreszcie „Pomerania” stanie się organem ZKP z prawdziwego zdarzenia, dbającym o zachowanie najcenniejszych wartości kaszubskiego regionu. Dali temu wyraz w jednomyślnym głosowaniu, składając życzenia samych sukcesów w realizacji przyjętych założeń.

Eugeniusz Pryczkowski

Promocja książki

Spotkanie z profesorem Labudą

Liczne grono naukowców, działaczy regionalnych, znajomych i przyjaciół zgromadziło się na spotkaniu z profesorem Gerar-dem Labudą, wybitnym historykiem z Poznania.

Odkryło się ono w Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku. Pretekstem była promocja nowej książki o tytule „Zapiski kaszubskie, pomorskie i morskie”. Choć, jak mówił główny organizator i wydawca książki, Wojciech Kiedrowski, sensem spotkania jest obecność i dyskusja z profesorem.

O trafności tego sformułowania przekonali się uczestnicy promocji niebawem, gdy prof. Labuda wygłosił prelekcję o historii polskiej państwowości i losach ziem pomorskich. Wykład przyniósł wiele zaskakujących informacji i wniosków.

O fenomenalnym sposobie przeprowadzania naukowych wywodów, stawiania tez i wyciągania wniosków mówił, promujący książkę, redaktor Tadeusz Bolduan.

- Pasjonujące jest to, że profesor uzupełnia własne badania, rozwija je, broni swojego stanowiska, dyskutuje niekiedy nawet ostro, podaje krytyczną bibliografię - mówił Bolduan.

Zacytował także jeden z wielu zaskakujących wniosków Labudy: „Skoro Niemcy i Polacy w ciągu



Profesor Gerard Labuda podpisywał książkę „Zapiski kaszubskie, pomorskie i morskie”. Obok niego Stanisław Janke, poeta i publicysta z Wejherowa i Józef Borzyszkowski, prezes Intytutu Kaszubskiego przy UG.

Fot. Leonard Szmaglik

tysiąca lat nie zdołali się wzajemnie zniszczyć, to powinni rozpocząć następne stulecie pod hasłem współpracy. Tysiącletnie sąsiedztwo skazuje ich na współpracę”.

Oprócz Bolduana książkę promowali także dr Kazimierz Cybulak oraz redaktor Edmund Szczesiak. Ten ostatni zapowiedział, że prawdopodobnie powstanie wywiad - rzeka z profesorem. Pomysł taki zaproponował Wojciech Kiedrowski, rozmówcą będzie E. Szczesiak.

Spotkanie zakończyło się owacją na stojąco dla prof. Labudy oraz odśpiewaniem „Sto lat”.

Eugeniusz Pryczkowski

Prof. Gerard Labuda urodził się 28 grudnia 1916 ro-

ku w Kamiennej Górze, dawnej gminie Sianowo. Gdy był małym chłopcem, rodzice przenieśli się do Wielkiego Lasu pod Luzimem. Tam ukończył szkołę podstawową, a gimnazjum w Wejherowie. W 1936 r. zapisał się na studia historyczne do Poznania i z tą uczelnią związał się na całe życie. W latach 1962-65 pełnił godność jej rektora.

W pracy naukowej Labudy Kaszuby i Pomorze są wszechobecne. Na ten temat wydał kilkadziesiąt książek. Jest laureatem najbardziej prestiżowych nagród, w tym kilku doktoratów honoris causa, m.in. Uniwersytetów Jagiellońskiego i Gdańskiego. Jego pragnieniem jest napisanie historii Kaszubów.

motor działania, sprzeciwu, negacji i szukania innych dróg. Gdy rozmawiamy z młodymi, musimy im przyznać to prawo. Oni mają zadanie obowiązkowo się sprzeciwiać, gdyż tylko sprzeciw wobec prawd, które my tworzymy, toruje drogę do nowości. (...)”

„Niektórzy patrzą na historyków z lekceważeniem. Przecież i tak nic nie zmienimy z przeszłości. Jednak moim zdaniem badanie przeszłości jest pewnym obywatelskim obowiąz-

kiem. Z przeszłości możemy wiele rzeczy się nauczyć, gdyż każdy rachunek sumienia, poprawia nasz sposób zachowania w teraźniejszości i co więcej wskazuje drogi ku przyszłości. Więc naród, który żyje bez analizy historii, nie robi rachunku sumienia jest na bardzo złej drodze. Historia jest powietrzem, którym oddycha teraźniejszość. (...)”

Spisała

Elżbieta Pryczkowska

Cęż je częc

Tom wspomnień

GDAŃSK. Instytut Kaszubski jest wydawcą tomu III „Wspomnień kaszubskiego gburą” autorstwa Bolesława Jażdżewskiego. Ten tom napisany jest w języku kaszubskim. Do druku przygotował go Eugeniusz Gołąbk. Na wydanie czeka tom II wspomnień.

Wystawa

o Bądkowskim

GDAŃSK. Wczoraj otwarto wystawę zatytułowaną „Lech Bądkowski - człowiek, pisarz, obywatel”. Ekspozycję można zwiedzać w domu na Zaspie, przy ul. Pilotów 11.

W Urzędzie Gminy

BOLSZEWO. Dziś o godz. 18 odbędzie się promocja nowej książki Bolesława Bieszka i Zygmunta Rohdego pt. „Bolszewo”. Organizatorem jest Urząd Gminy Wejherowo i Samorządowa Szkoła Podstawowa przy ul. Szkolnej 7, w której odbędzie się spotkanie.

Droga krzyżowa po kaszubsku

GDYNIA-WIELKI KACK.

W najbliższy wtorek odbędzie się droga krzyżowa w języku kaszubskim w kościele w Wielkim Kacku. Po raz pierwszy takie nabożeństwo odbywały się tam w ubiegłym roku po ukazaniu się modlitewnika „Mę trzimómë z Bògã”. W Wielkim Kacku stacje po kaszubsku będą się odbywać w każdy wtorek wielkiego postu o godz. 18.30.

(ep)

REKLAMA

NOWA SIEDZIBA
HURTOWNI

jet
bielizna i rajstopy

GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Ślaska 39A
TEL. (058) 762-00-99

R-2191/A/1141

REKLAMA



Rys. Marek Wdźiękowski

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

Z prelekcji Gerarda Labudy

„Wielkodusznej propozycji edytorskiej Wojciecha Kiedrowskiego zawdzięczam to, że sam się dość dużo z tej książki nauczyłem. Proszę zważyć, że zebrałem w tym zbiorze prace z 55 lat swojej działalności naukowej. Stwierdziłem, że jako młody człowiek, byłem bardzo pokorny, a potem powoli, powoli to topniało. A dzisiaj już nie jestem pokorny, ale krytyczny. To jest duża różnica. Przekora to cecha młodości i stanowi jakiś

REKLAMA

OKNA PCV PRODUCENT

PROMOCJA
- SILIKON SANITARNY
- KLEJ MONTAŻOWY 10 % RABATU
Den Braven

Agora
DEALER:

83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

„GODA” 83-300 KOŚCIERZYNA, ul. Mała Kolejowa 15/1
„JOBAN” 81-361 GDYNIA, ul. Mściwoja 9
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97a
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sędzińskiego 23

-688-24-37
-621-71-00 fax 681-34-48 0801-658-930
-558-08-19 fax 558-08-35
-671-20-62 kom. 0801-658-930

IQ 206

PEUGEOT 206
BŁYSKOTLIWY SAMOCHÓD.

INTERVAPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66÷69

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 **PEUGEOT**

R: 15296/6864

Chojnice. Sprzęt dla szpitala Są wózki i łóżka



Sprzęt prezentuje Andrzej Bruski, kierownik sekcji zaopatrzenia w chojnickim szpitalu.

Fot. Justyna Myszk

Do chojnickiego szpitala trafił na początku tygodnia pierwszy transport sprzętu medycznego z Holandii. Do Chojnic przyjechały m.in. wózki elektryczne, chodziki i łóżka.

Podczas ostatniej wizyty chojnickiej delegacji w Holandii i Niemczech udało się załatwić sprzęt do chojnickich placówek zdrowia. Sprzęt jest co prawda używany, ale dostatecznie sprawny, aby służyć pacjentom. W pierwszym transporcie z Waalwijk w Holandii znalazły się wózki elektryczne, wózki przeznaczone dla osób z niedowładem nóg, chodziki dla niepełnosprawnych, kosze na bieliznę, pampersy dla dorosłych i 3 łóżka.

Jak mówi dyrektor szpitala, Hanna Chlebowicz, niektóre z wózków nie są po-

trzebne pacjentom szpitalnym.

- Powędrują one najprawdopodobniej do Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie - mówi dyrektor. - A za ich pośrednictwem trafią do osób niepełnosprawnych, potrzebujących takiego właśnie sprzętu.

Był to dopiero pierwszy z obiecanych transportów. Następnego szpital spodziewa się na początku kwietnia. Fundacja z Emsdetten w Niemczech zapowiedziała, że sama dostarczy sprzęt własnym tirem i zainstaluje go w szpitalu.

(mg)

Mapa w mieście

Jest już gotowa mapa inwestycyjna miasta Chojnice. Odwiedzający chojnicki ratusz mogą się z nią zapoznać.

Mapa o rozmiarach dwa na dwa metry przedstawia miasto Chojnice. Naniesione są na niej wszystkie inwestycje, jakie udało się zrealizować w roku 1999 oraz te, które planowane są na rok bieżący.

- Mapa będzie ogólnie dostępna - mówi Arseniusz Finster, burmistrz Chojnic. - Chodzi nam o to, aby goście odwiedzający nasze miasto, od razu mogli zapoznać się z realizowanymi przez nas inwestycjami.

(mg)

Powiat chojnicki Bliżej fiskusa

Mieszkańcy gminy Brusy i Czerska nie muszą już odwiedzać Urzędu Skarbowego w Chojnicach, aby złożyć roczne zeznania podatkowe. Od 29 lutego do 25 kwietnia, co wtorek w godz. od 9 do 14, będzie można to uczynić w Czersku w Urzędzie Miasta i Gminy. W bruskim urzędzie PIT-y są przyjmowane w tych samych godzinach w każdy piątek od 3 marca do 28 kwietnia. W chojnickim Urzędzie Gminy zeznania podatkowe można składać od godz. 7.30 do 15.30 w poniedziałki i środy, od godz. 8 do 16 we wtorki i czwartki oraz od godz. 7 do 15 w piątki.

(ros)

Powiat chojnicki nadal bez herbu

To nie satyra

Komisja heraldyczna uznała projekt herbu powiatu chojnickiego autorstwa Justyny i Tomasza Myszk za prawidłowy. Jednak część radnych powiatowych nie zgodziła się z opiniami fachowców.

Mianem smutnego i rażącego zimnotą określił projekt herbu Krzysztof Gogolewski. Zdaniem Marka Czajkowskiego, to tur powinien być na górze, a gryf kaszubski na dole.

- W projekcie nie ma błędów - powiedział nam Andrzej Kuligowski z punktu konsultacyjnego komisji heraldycznej, działającej przy Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji. - Herb rzeczywiście może wydawać się smutny ze względu na obecność czarnego koloru, ale trzeba pamiętać, że herb to nie rysunek satyryczny.

Ma być dwudzielny

Na konkurs ogłoszony przez Starostwo Powiatowe zgłoszono kilka herbów. Zarząd Powiatu wybrał trzy. Za najlepszy uznano jednak, wtedy czwórdzielny, projekt Justyny i Tomasza Myszk. Projekt powędrował do Komisji Heraldycznej przy MSWiA. Ta po dogłębnej analizie zaleciła autorom naniesienie pewnych poprawek, między innymi zasugerowała zrobienie herbu dwudzielnego. Skorygowany herb przedstawiono na ostatniej sesji. Autorzy projektu na posiedzeniu nie mieli możliwości przedstawienia radnym i uzasadnienia jego historycznych uwarunkowań. Po prostu nie zaproszono ich na sesję.



Projekt herbu powiatu chojnickiego pozytywnie został zaopiniowany przez komisję heraldyczną.

Fot. Justyna Myszk

Tomasz Myszk
autor herbu

Herb jest dwudzielny. W górnym polu znajduje się czarny gryf na złotym tle. Gryf ten funkcjonuje jako gryf kaszubski. W naszej koncepcji kolory są również transponowaniem kolorów godła całych Prus Królewskich (czarny orzeł ze zbrojnym ramieniem na złotym tle). W dolnym polu znajduje się czarny tur na błękitnym tle. Błękitne tło wynikało również z chęci użycia błękitu jako współcześnie używanego koloru Pomorza. Kolor tła wynika także z reguły alternacji, czyli niemożności bezpośredniego łączenia dwóch metali. W tym przypadku srebra i złota. Z tej przyczyny wynika też zmiana koloru liści róży nad głową tura (z zielonych na złote).

Brakuje tam gryfa

Część radnych za wszelką cenę szukała powodu, aby nie dopuścić do głosowania nad przyjęciem bądź odrzuceniem herbu. Radny Sławomir Starszak za błąd zarządu uznał nie pokazanie komisji heraldycznej dwu pozostałych projektów.

- Ich autorzy nie mieli szansy naniesienia poprawek - argumentował.

Dwa pozostałe projekty zostały wykonane przez uczniów szkół specjalnych w Czersku i Chojnicach. Nie dołączono do nich żadnego uzasadnienia, ani opisu historycznego, a herby są raczej połączeniem znaków i symboli, z jakimi uczniom kojarzy się powiat chojnicki. Brakuje tam gryfa.

Niezmienne zasady

Ostatecznie sprawa przyjęcia herbu została zniesiona z porządku obrad. Sugestie radnych, nie zawsze racjonalne, przeważały. Zasady heraldyki ukształtowały się w średniowieczu, kiedy była to żywa dyscyplina i z całą pewnością wiek XX ich nie zmienił - mówi pan Kuligowski.

Sprawa herbu powiatu chojnickiego wróci pod obrady kwietniowej sesji w starostwie.

- Projekt uchwały dotyczącej herbu znajdzie się na kolejnej sesji - mówi Marcin Wozikowski, rzecznik prasowy starostwa. - Jeżeli będzie taka wola radnych, to uczniowskie projekty również powędrują do zaopiniowania do komisji heraldycznej.

(mg)

SALONY MEBLOWE
Jerzy E. Lniski

83-300 Kartuzy
ul. Gdańska 8
tel./fax 681-35-12
tel. 681-12-11

84-300 Kościerzyna
ul. Gdańska 5
tel. 686-21-74

F-6268/A/918

DAEWOO **DOBRY WYBÓR**

Samochody osobowe **Samochody dostawcze**

MATIZ
LANOS
NUBIRA
LEGANZA
TICO
ESPERO
POLONEZ

LANOS
NUBIRA
PN TRUCK
Citroën C 15
Citroën Berlingo
Lublin 3
AVIA
Matiz

PROMOCJA

Lanos - 1 tys. zł + ubezpieczenie gratis
Nubira - 4 tys. zł opustu
Matiz - 3,2% pakiet ubezpieczeniowy

POLMOKART

83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel./fax 681-25-82
83-400 Kościerzyna, ul. Wejhera 16, tel. 686-71-22, 686-70-23

R-6457/G/918

Piotr Mysiura
■ radny Rady
Powiatu Chojnickiego

Gdyby na ostatniej sesji doszło do głosowania nad projektem herbu, z całą pewnością głosowałbym za jego przyjęciem. Daleko mi co prawda do profesjonalnego heraldyka, ale uważam, że w tym projekcie wszystko jest zgodne z obowiązującymi zasadami. Jedyną uwagę, jaką mógłbym zgłosić to zbyt słabe nasycenie kolorów tła. Jest to jednak rzecz drugorzędna.

(mg)

Fot. Radosław Ostrowski

Marek Stępień
■ radny Rady
Powiatu Chojnickiego

Zabierałem głos na sesji, ponieważ nie byłem do końca pewien, co do poprawności herbu. Moim zdaniem, gryf jaki znajduje się w górnym polu powinien być czerwony, a nie czarny. Skoro powiat należy do województwa pomorskiego, to uważam, że gryf powinien być typowo pomorski. Najbardziej kompromisowym rozwiązaniem byłoby jednak zrobienie trójdzielnego herbu i umieszczenie tam dwu gryfów: czarnego i czerwonego.

(mg)

Fot. Radosław Ostrowski

Zagraniczne wojaże Dawida Linknera z Łęga

Podróż po Ameryce

Podróżuję od zawsze. Polskę objechałem wzdłuż i wszerz. Nie są mi też obce piesze wędrówki po szlakach górskich czy rajdy rowerowe. Wyjazd do Stanów Zjednoczonych był dla mnie tylko kwestią czasu i ... pieniędzy.

Po otrzymaniu wizy kupiłem bilet do Chicago. W kieszeni zostało mi 10 dolarów. Na O'Hare czekał na mnie wujek, a przede mną rysowało się ponad 11 tysięcy kilometrów.

Do San Francisco dojechałem po dwóch dniach. Stąd ruszyłem do pierwszego ciekawego punktu, jakim był Fisherman Wraf - centrum dla ludzi lubiących sklepiki, zapachy owoców morza, pamiątki. Na dwóch kondygnacjach drewniane pomosty łączyły małe niezliczone stoiska. W dole widać było wylegające się lwy morskie i foki.

Dotknąć Pacyfiku

Z tego samego miejsca rozpościera się szeroko widok na zatokę, wraz ze słynnym więzieniem Alcatraz. Odwiedziłem jeszcze muzeum morskie i dwa stare zagłowce królujące w tej części zatoki. Zafascynowała mnie bogata roślinność - palmy, bluszcze, drzewa z odpadającą korą, kwiaty. Mój szlak robił się coraz bardziej węższy i bardziej stromy. Jednak nieodparta pokusa dotknięcia Pacyfiku pchała mnie na niewielką plażę pośród ogromnych skał wulkanicznych. Jeszcze tylko kilka chwil oddechu na dzikiej plaży i sfotografowanie malowniczo rozpościerającego się Golden Gate.

Zapach Wschodu

Do centrum dojechałem brudny i mokry, ... ale



Początek podróży Dawida Linknera - Chicago, Navy Pier.

Fot. Archiwum prywatne

szczęśliwy. Wziąłem prysznic i ruszyłem do chińskiego miasteczka. Wokół stały wielkie wieżowce i małe sklepiki z przyprawami, na ulicy kręcili się starzy Chińczycy. Słowem - zapachniało mi Dalekim Wschodem.

Godzinę przed zachodem słońca wsiadłem do autobusu. W Los Angeles byłem o świcie. Zobaczyłem to miasto chyba od najgorszej strony. Ulice pełne bezdomnych, żebracy, prostytutki... Śniadanie zjadłem w centrum wielkich biurowców i banków. Nic ciekawego.

Nęcające Las Vegas

Pojechałem dalej, do stolicy hazardu - Las Vegas, jednego z najbardziej dynamicznie rozwijających się miast na świecie. Przywitało mnie ono wielkimi reklamami i ciągnącymi się alejami kasyn. Ich właściciele, aby przyciągnąć jak najwięcej klientów, oferują przybyłym różne atrakcje.

Znów góry

Kolejny etap to znowu góry. Wysokie, ośnieżone szczyty, kilka bizonów, kopalnie złota i tunele w skałach. Malowniczo rozsiane wille po okolicznych górach były oznaką, że zbliżam się

do Denver w Colorado. Udało mi się znaleźć meksykański hotel, gdzie za darmo mogłem wziąć prysznic. Podobno robią tu dobre piwo, ale zaprosili mnie za rok, bo nie mam wymaganych 21 lat.

Amisze i kowboje

Wschód słońca w Teksasie, krainie ropy naftowej, prairii, kowbojów - to kolejny etap mojej wędrówki. Na jednym z przystanków autobusowych dosiadła się dziwnie wyglądająca rodzina. Jej widok przywiódł mi na myśl bohaterów „Domku na prairii”. Dopiero później dowiedziałem się, że byli to Amisze, ludzie żyjący bez elektryczności, samochodów, ale ceniący rodzinę i ciężką pracę.

W Dallas byłem sześć godzin. Niewiele brakowało, bym kupił sobie kapelusz. Wizja głodu w ostatnich czterech dniach odwiodła mnie jednak od tego zamiaru.

Zielona Floryda

Miami przywitało mnie silnym wiatrem i ulewnym deszczem. Czas ten przeżywałem w kei. W Miami Beach udałem się na puste plaże. Tutaj spokojnie, przy

szumie fal Atlantyku, zbierałem muszle i korale.

O ile w Miami pogoda była w kratkę, to na wyspie Key West nie brakowało słońca. Przyjechałem tam w nocy. A że jest to miejsce słynne z zabawy, mowy nie było o spaniu. Udałem się więc do jednej z licznych dyskotek.

Po zabawie całe przedpołudnie odpoczywałem, leżąc wśród palm na piaszczystej plaży. Potem wyruszyłem na zwiedzanie wioski. Wille, wspaniałe bujne ogrody, wszechobecna zieleń zalewała wszystkie zakątki.

Wodny świat

Ostatni już dłuższy przystanek to Tampa. Na słuch o znajdującym się tutaj ogromnym akwarium przypominającym wielkością słynne - chicagowskie, poszedłem tam „goniony” ciekawością. Było przed ósmą rano, ale drzwi zastałem już otwarte. Nikt mnie poza tym nie zatrzymał. W ciszy i spokoju delektowałem się podwodnym światem.

Z akwarium było blisko do portu, wprawdzie małego, ale posażnego. Nie brakowało bowiem w nim starych żelaznych okrętów, ...choć bardziej interesowały mnie pobliskie ogrody, parki i przydomowe ogródki.

Powrót

W Tampa miałem nadzieję odwiedzić moją nauczycielkę języka angielskiego. Nie zastałem jej jednak, za to jej rodzice, państwo Cole, okazali się bardzo gościnni. Zapraszając mnie do meksykańskiej restauracji tłumaczyli, że to w podzięce za miłe przyjęcie w Polsce. Pan Cole zabrał mnie do płytkiej zatoki, gdzie mogłem obserwować dziko żyjące „syreny morskie”, czyli manaty.

Wziąłem jeszcze kilka soczystych grapefruitów i ... do domu. Podczas powrotnej podróży autobusem podziwiałem zza szyby uciekający świat. Jedyne częste przystanki stwarzały okazję do rozmów z mieszkańcami, od których dowiedziałem się jeszcze coś nie coś o najbliższych okolicach.

Dawid Linkner

Nasza rozmowa

Podróże moją pasją

Rozmowa z Dawidem Linknerem

- W ubiegłym roku ukończyłeś Liceum Ogólnokształcące im. Wincentego Pola w Czersku. Potem wyjechałeś do Stanów Zjednoczonych. Skąd wziął się pomysł wyjazdu?

- Zawsze lubiłem podróżować. Z oczywistych względów jeździłem głównie po kraju. Wycieczki rowerowe umożliwiły mi poznanie wielu zakątków Polski. Jednak, gdy otrzymałem od mojego wujka, mieszkającego w Chicago, zaproszenie do Stanów, nie zastanawiałem się długo. Kilka miesięcy spędziłem w tym mieście, a później wyruszyłem na podbój Ameryki.

- Czy masz plany na dalsze wojaże?

- Tak. Jednak w tym roku skoncentruję się głównie na krajowych podróżach. Poznam lepiej Bory Tucholskie, Puszczę Białowieską oraz Bieszczady. Marzą mi się jednak dalsze, zagraniczne podróże. W zasadzie to kwestia finansów, jednak często podróżować można za naprawdę niewielkie pieniądze.

- Jakie były twoje podróżnicze początki i jak przygotujesz się do wyjazdu?

- W drugiej klasie liceum poznałem niezwykłego już kapitana, Hilarego Nowakowskiego, który to zaszczerpił u mnie zamiłowanie do marynistyki. Ta pasja przekłada się też na moje marzenia. Chciałbym rozpocząć



Dawid Linkner Fot. Anna Klamana

naukę w Wyższej Szkole Morskiej. Podstawą jest zainteresowanie, nie obejdzie się też bez sporej wiedzy. Tak więc przed wyjazdem staram się dowiedzieć jak najwięcej o miejscu, do którego zawitam. Czytam o nim wiele publikacji. Wreszcie przychodzi czas na konkretne przygotowania.

- Które miejsca na globie ziemskim chciałbyś jeszcze odwiedzić?

- Myślę o Nowej Zelandii, kraju najbardziej odległym od Polski. Być może kiedyś uda mi się też przepłynąć jakąś wielką rzekę, może to być np. Żółta Rzeka czy Amur. Warto byłoby również przejechać na rowerze do Polski z Hiszpanii.

- Lubisz podróżować samotnie czy też wolisz towarzystwo większego grona znajomych?

Z reguły podróżuję sam. Dzieje się tak, ponieważ trudno znaleźć kompanów chętnych do wspólnych wypraw.

- Dziękuję za rozmowę.
Anna Klamana

REKLAMA



Janskór

PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ

83-341 Gowidlino
ul. Jana Pawła II 38
tel. (058) 685 65 50

OFERUJE

KURTKI SKÓRZANE

po atrakcyjnych cenach
MOŻLIWOŚĆ SZYCIA NA MIARĘ.

ZAPRASZAMY

Z-224/A/502

Drobne na poczcie

Możesz nadać ogłoszenie
drobne na poczcie!



rys. B. Brosz

Kup
specjalny kupon,
wypełnij
i wyślij.

Dziennik
Bałtycki

*oferta dla osób fizycznych

R-2726/A/5

TRASA PODRÓŻY DAWIDA LINKNERA



Źródło: Informacje własne, marzec 2000 r.

(in)

Trasa amerykańskich wojaży Dawida.

- 997 policja
- 998 straż pożarna
- 999 pogotowie
- 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

Codziennik

piątek
10 marca 2000 r.

CHOJNICE

APTEKI

„Nadworna”, ul. Stary Rynek 7, tel. 720-19, czynna codziennie od godz. 7 do 20, w soboty od 8 do 18, w niedziele od 9 do 16. Dyżur od 1 do 23 dnia każdego miesiąca, „Przy Bramie” ul. 31 Stycznia 12, tel. 740-37, czynna codziennie od godz. 7 do 20, we wszystkie soboty od 8 do 15. Dyżur 24 do 31 dnia miesiąca, „Kaszubska”, ul. Młodzieżowa 35, tel. 701-45, czynna codziennie od 9 do 18, w soboty od 9 do 15, „Pod Świerkami”, ul. Brzozowa 5, tel. 706-38, czynna codziennie od 8 do 18, w soboty od 8 do 14, „Parkowa”, ul. Sukienników 3, tel. 750-98, czynna codziennie od 8 do 18, w soboty od 9 do 13. „Kasztelańska”, ul. Gdańska 26 a, tel. 744-68, czynna codziennie od 9 do 18.30, w soboty od 8 do 14.

POGOTOWIE, plac Niepodległości, tel. 728-09 całodobowo
PRZYCHODNIE
Miejska, wiejska, dziecięca, rejonowa, ul. Kościarska, tel. na centralę 792-96

CHARZYKOWY, ul. Długa 54, tel. 881-01

LICHNOWY, punkt lekarski, tel. 870-07

OGORZELINY, ul. Obkaska 6, tel. 879-87

SILNO, ul. Główna 25, tel. 876-95

SWORNEGACIE, punkt lekarski, ul. Mestwina, tel. 811-25

STRAŻE

Miejska, ul. Stary Rynek 1, tel. 986

Pożarna, ul. Gdańska 51, tel. 732-49, 998

POLICJA

ul. Warszawska 13, tel. 740-71

INFORMACJA

PKP - tel. 745-91

PKS - tel. 740-34

MUZEUM

Muzeum Historyczno-

- Etnograficzne Brama

Człuchowska,

baszta Kurza Stopa, tel. 723-19,

czynne w środy, czwartki i piątki

od 10 do 15, we wtorki od 10

do 16.30, w soboty i niedziele

od 9 do 13, ostatnia sobota

i niedziela miesiąca nieczynne.

Oddział im. Albina Makowskiego,

ul. Drzymały 5,

otwierany na zamówienie,

tel. 736-26

Oddział w Silnie,

chata kaszubska, otwierana

na zamówienie.

BIBLIOTEKI

Filia Biblioteki Wojewódzkiej,

ul. Grunwaldzka 1 a,

tel. 724-37, czynna w ponie-

działki, czwartki i piątki od 11

do 17, we wtorki i środy od

godz. 9 do 15

Biblioteka Publiczna Miejska,

ul. Grunwaldzka 1 a,

tel. 728-07, czynna w ponie-

działki, środy, czwartki

i piątki od 11 do 17, we wtorki

od godz. 9 do 15

Filia nr 1, ul. Małe Osady 23 a,

tel. 725-43, czynna od ponie-

NIE PRZEGAP

19.00

WYŚWIETLANIE
10.03.2000

Koncert Magic Sound



Fot. Katarzyna Linda

Zespół Magic Sound w pełnej krasie. Od lewej Grzegorz Niemczyk, Wiesław Galikowski i Karol Grefka.

W restauracji Staromiejska przy ul. Młyńskiej wystąpi chojnicki zespół Magic Sound. Wykonawcy reprezentują młode pokolenie wykonawców muzyki pop i dance. W ubiegłym roku uczestniczyli w telewizyjnym konkursie „Szansa na sukces”, z udziałem Formacji Nieżywych Shabuf. Jesienią ubiegłego roku zostali laureatami plebiscytu ogłoszonego przez telewizyjny

REKLAMA

kanal TVN pod hasłem „Start w TVN, meta na scenie”. W grupie śpiewają Grzegorz Niemczyk i Karol Grefka. Instrumentalistą i aranżerem oraz opiekunem muzycznym duetu jest Wiesław Galikowski. Po grudniowym koncercie w ChDK ponownie zaprezentują się chojnickiej publiczności. Bilety wstępu - 5 zł.

(ros)

PLANUJ WEEKEND

Brusy

W Młodzieżowym Domu Kultury czynna jest wystawa pokonkursowa „Kaszubskiego Przeglądu Twórczości Artystycznej”. Wstęp wolny.

Chojnice

W siedzibie muzeum czynne są stałe ekspozycje: „Z prądziejów ziemi chojnickiej” oraz „Sztuka ludowa Kaszub”. Muzeum czynne jest w piątek od godz. 10 do 15, a w sobotę od godz. 9 go 13. Wstęp 2 zł.

Chojnice

W Chojnickim Domu Kultury obejrzyć można wystawę prac plastycznych Romana Kruczyńskiego - dekoratora chojnickiej PSS Społem. Artysta brał udział w wielu ekspozycjach zbiorowych, także za granicą w Bayeux i Emsdetten. Wstęp wolny.

Silno

W Domu Kultury czynna jest wystawa modeli dźwigów wykonanych przez Mirosława Robaczewskiego. Wystawa czynna jest codziennie w godz. 10-18. Wstęp wolny.

(DM)

KINA

Skala ocen: **** zobacz koniecznie *** warto pójść

** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność

Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kosmos, ul. Młyńska 2A, tel. 749-61

Inspektor Gadżet ** USA (bo.) 17 8 zł

Kinoteatr, ul. Świerkowskiego 1, tel. 722-15

Pan Tadeusz **** Polska (12 lat) 17 12 zł

Palladium, ul. Szkolna 11, tel. 888-47-40

Wielka heca Bowfingera ** USA (15 lat) 17 7 zł

Inspektor Gadżet **

komedia sensacyjna

Reż. David Kellog

wyk. Matthew

Broderick, Rene

Auberjonois, Joely

Fisher

USA

77 min

John Brown, który marzył by zostać policjantem, zostaje strażnikiem w laboratorium profesora Bradforda. W wyniku napadu na pracownię, ginie słynny naukowiec, a stróż w ciężkim stanie trafia do szpitala. Brenda - córka profesora by go ratować, stosuje eksperymentalną technikę ojca: wszczepia poszkodowanemu 14 tysięcy różnych urządzeń. Brown poprzysięga zemstę nad mordercami Bradforda. Jako inspektor Gadżet ma ułatwić zadanie, bo uzbrojony w hydrauliczne, wysuwające się ramiona, potrafi fruwać, skakać na sprężynach ukrytych w podszewach butów i podsłuchiwać za pomocą odczepianego ucha.

BRUSY

APTEKI

„Pod Modrakiem”, ul. Gdańska 3 b, tel. 822-33, czynna od poniedziałku do piątku od 8 do 18, w soboty od 8.30 do 13.30, w niedziele od 10 do 12.30, „Staromiejska”, ul. 2 Lutego 1 tel. 834-10, czynna pon.-pt. 8-18, sob. 9-14, niedz. 8.30-12.30
PRZYCHODNIE, Brusy, ul. Dworcowa 24, tel. 822-54 pon. - pt. 7.30-18, sob. 7.30-15
Leśno, ul. Wyszyńskiego 26, tel. 817-97 pon. - śr. 8-12, wt.-pt. 9-12

STRAŻ POŻARNA

ul. Gdańska 3, tel. 829-98

POLICJA

ul. 4 Marca 3, tel. 829-97

BIBLIOTEKI I CZYTELNI

Miejsko-Gminna Biblioteka

w Brusach, ul. Dworcowa 18,

tel. 829-65, czynna we wtorki,

środy, czwartki od 13 do 18,

w piątki od 9 do 14, w soboty od

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

CZERSK

APTEKA

ul. Kościuski 32, tel. 842-10, czynna od 8 do 19, soboty od 8 do 14

POGOTOWIE

ul. Królowej Jadwigi 4, tel. 842-09

PRZYCHODNIE

Czersk, ul. Królowej Jadwigi 4,

tel. 842-37 pon.-pt. 7-18

Łąg, ul. Dworcowa 11,

tel. 868-19 pon.-pt. 8-14

Rytel, ul. Dworcowa 5,

tel. 851-66

STRAŻ POŻARNA

ul. Starogardzka 44, tel. 842-08

Łąg, ul. Długa 20, tel. 868-13

Rytel, ul. Ostrowska 3,

tel. 851-63

Policja, ul. dr. Zielińskiego 6,

tel. 842-07, 845-40

BIBLIOTEKI

Czersk, ul. Dworcowa 31, czynna

od poniedziałku do piątku od 10

do 17

Rytel, ul. ks. Kowalkowskiego,

tel. 851-83 czynna we wtorki

i czwartki od 15 do 19, w środy

i piątki od 9 do 13

Łąg, ul. Długa, Dom Spotkań

Wiejskich, tel. 887-18 pon.-wt.

9-13, śr. 10-12, czw. 14-17.

KONARZYNY

OŚRODEK ZDROWIA ul. Szeroka

19, tel. (0-597) 310-19, czynna

poniedziałek i środa od godz. 7

do 17, w pozostałe dni

powszednie od godz. 7 do 15.

STRAŻ POŻARNA ul. Strażacka,

tel. (0-597) 310-18

Policja ul. Szkolna,

tel. (0-597) 310-17

BIBLIOTEKA I CZYTELNA

Gminny Ośrodek Kultury,

ul. Szkolna, tel. (0-597) 310-11,

czynna od poniedziałku do

piątku od godz. 9 do 17.



RENAULT Clio



Jeśli obok wyglądu, komfortu i bezpieczeństwa, cena ma dla Ciebie nie mniejsze znaczenie, u nas za tak dużo zapłacisz naprawdę mało. A potem sam się przekonasz, że Clio ma jeszcze więcej zalet. www.renault.com

Renault Credit Polska

R R ADAMOWSCY

83-200 Starogard Gd.

ul. Zblewska 33

tel. 0-58 562 96 91

fax 0-58 562 77 60

www.adamowscy.com.pl

86-300 Grudziądz

ul. Szosa Toruńska 29 A

tel. 0-56 46 35 770

fax 0-56 46 35 819

AUTO NOWAK - G.Z. NOWAK

Kębłowo, 84-200 Luzino

ul. Wejherowska 30

tel. 0-58 678 25 37/38

www.renault.gdynia.pl

81-002 Gdynia

ul. Morska 517 A

tel. 0-58 664 08 88

fax 0-58 623 62 67

S-600/B/1063

Chojnice

Zrozumieć i zaakceptować

W świetlicy Zakładu Poprawczego w Chojnicach w każdy wtorek odbywają się spotkania dla osób chorych na schizofrenię i ich rodzin.

- Spotkania organizowane są po to, by ludzie chorzy na schizofrenię nauczyli się normalnego życia, aby móc funkcjonować w normalnej rzeczywistości, zarówno samemu jak i z innymi ludźmi - powiedziała Katarzyna Karpus, prowadząca zajęcia.

Schizofrenia jest chorobą dotykającą głównie ludzi młodych, najczęściej w wieku 15-35 lat. Jest jednym z rodzajów psychoz.

- Gabinet Promocji Zdrowia opracował specjalny program „Prelapse”. Jest to cykl spotkań psychoedukacyjnych, których głównym zadaniem jest profilaktyka nawrotów choroby - dodaje pani Katarzyna. - Na temat tego schorzenia krąży wiele błędnych informacji i przekonań, dlatego chcielibyśmy wyjaśnić pacjentom i ich rodzinom wszelkie

wątpliwości.

Najważniejsze, aby pacjenci regularnie przyjmowali lekarstwa przepisane przez lekarza i mieli możliwość kontaktu z pracownikiem fachowym, który wspiera i służy radą. Poza tym pacjent powinien brać udział w programie psychoedukacyjnym oraz mieć wsparcie rodziny.

(AM)

Zgłoszenia przyjmują
Krzysztof Dziekan, tel.
0601-82-19-47

Katarzyna Karpus, tel.
397-92-96 w dni powszednie do godz. 15. Osobiście po informacje można zgłaszać się do Gabinetu Promocji Zdrowia mieszczącego się w przychodni przy ul. Kościarskiej 9 w Chojnicach, pokój 39 w godz. od 7.25 do 15.

(AM)

Chojnice.

Zdrowi seniorzy



Seniorzy z ulicy Subisława bardzo chętnie korzystają z porad Katarzyny Karpus.

Fot. Anna Szulc

Na spotkaniu zorganizowanym przez klub seniora zebrało się około 40 osób, żeby wysłuchać prelekcji przygotowanej przez Katarzynę Karpus oraz Sabinę Budkiewicz z Gabinetu Promocji Zdrowia. Prelekcja dotyczyła osteoporozy z uwzględnieniem stylu życia i sposobu żywienia jako elementu zapobiegającego i leczącego tę chorobę.

- Osteoporoza jest ostatnio bardzo popularnym zagadnieniem. Ważne jest, aby uświadomić młodym ludziom czy nawet ich rodzinom, że na „swoją” osteoporozę pracujemy całe życie - przekonywała podczas prelekcji Katarzyna Karpus.

Wiara w leczenie

Przedstawienie przyczyn osteoporozy, czynników przyspieszających jej rozwój oraz wszelkich zagrożeń wynikających z popełnianych błędów w ciągu naszego życia pozwoli uniknąć wielu osobom tej choroby.

- Znajomość podstawowych objawów i mecha-

zmów powstawania choroby zapobiega jej powstawaniu. Ważne jest, aby wszyscy przestrzegali, a przede wszystkim uwierzyli w podstawowe działania profilaktyczne - powiedziała Sabina Budkiewicz, żywieniowiec. Najważniejsze, aby prawidłowo się odżywiać i to już w najmłodszych latach, poza tym ważna jest kontrola zaburzeń hormonalnych, aktywność fizyczna oraz wczesne rozpoznanie chorób.

Ważna dieta

- Trzeba pamiętać o ruchu, długich spacerach. Dodatkowo należy stosować

dietę z dużą ilością wapnia - dodaje pani Katarzyna.

Najwięcej wapnia zawierają wszelkie produkty mleczne i jego przetwory. Najlepszym jego źródłem jest żółty ser, najlepiej „Edamski tłusty”, który zawiera aż 867 mg wapnia. Najgorzej przyswajalny jest wapń z roślin: szczawiu, szpinaku i rabarbaru.

- Im więcej wiemy o tej chorobie, znamy podstawowe objawy to zwiększamy szansę na wykrycie tej choroby u siebie czy naszych znajomych. Najbardziej podstawowe objawy to bóle pleców, kończyn dolnych, zmiana sylwetki, obniżanie wzrostu czy zaburzenia przewodzenia pokarmowego i w ostateczności złamania kości. Ale stwarza nam to szybkie podjęcie odpowiednich badań, leczenie oraz modyfikację stylu życia - ostrzega Katarzyna Karpus.

(AM)

Chojnice

Dla diabetyków

20 marca odbędzie się spotkanie dla diabetyków stosujących insulinę Humalog, czyli system intensywnej insulinoterapii oraz dla tych pacjentów, którzy są potencjalnymi pretendentami do stosowania tego szybko działającego analogu insuliny ludzkiej. W spotkaniu szkoleniowym przewiduje się wykłady prowadzone przez lekarzy oraz edukatorów z całej Polski. Ważnym elementem będzie także wymiana doświadczeń między diabetykami. Początek spotkania o godzinie 16.

(AM)

Chojnice

Ważne badanie

Członkowie Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków, którzy zapisali się na wyjazd do Gdańska muszą oddać krew. Pobieranie na poziom hemoglobiny glikozylowanej nastąpi 23 marca w godz. od 7 do 9 w Gabinetie Promocji Zdrowia. Przewieziona zostanie ona do centrum diabetologii w Gdańsku i tam zbadać. Wyniki tych badań będą służyły lekarzom za podstawę do przeprowadzenia efektywnych badań.

(AM)

Chojnice

Spotkania

Nadal przyjmowane są zapisy do Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków, która jest instytucją samopomocową.

- Fakt integrowania się ludzi z tym samym problemem zdrowotnym, jakim jest choroba ma dla nich ogromne znaczenie. Człowiek uczestnicząc w życiu stowarzyszenia, ma okazję do spotkań w gronie znajomych, często jedynych - powiedziała Katarzyna Karpus z Gabinetu Promocji Zdrowia w Chojnicach.

Stowarzyszenie jest miejscem spotkań ludzi, którzy chcą pomóc sobie i innym, uczą się jak żyć z chorobą. Uczestnicząc w spotkaniach i szkoleniach stowarzyszenia, poszerzamy wiedzę, a tym samym jesteśmy bardziej świadomi swojej choroby i łatwiej nam stosować zalecenia lekarskie i pewne ograniczenia, które wymusza choroba.

(AM)

Zapisy przyjmują

■ Polskie Stowarzyszenie Diabetyków, mieszczące się przy Placu Niepodległości 7, w pokoju nr 234, w każdy czwartek w godzinach od 8 do 12.

■ Gabinet Promocji Zdrowia, mieszczący się przy ulicy Kościarskiej 9, w pokoju nr 39, codziennie w godz. od 8 do 15.

■ Oddział rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża przy ul. Piłsudskiego 13.

(AM)

REKLAMA

Przedsiębiorstwo Szwajcarskiej Grupy Krono Ż A R Y

**Płyty meblowe,
blaty, parapety,
MDF OSB
panele ściennie,
panele podłogowe**

usługi cięcia na specjalistycznej pile

tel. 682 88 63
682 88 64
fax 682 88 65

**SKŁAD FABRYCZNY
DOMO s.c.**

Straszyn, ul. Objazdowa 10

R-2838/A/181

**MIĘDZYAKŁADOWA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
„DOM”
W BYDGOSZCZY**

Informuje, że w Chojnicach przy ulicy Rzepakowej realizuje budynek mieszkalny nr 6 oraz budynek mieszkalny nr 7.

Wykonawcą jest Zakład Budowlany mgra inż. Jana Fedde z Chojnic.

W budynku nr 6 dysponujemy lokalami:

- dwupokojowymi o pow. od 49,20 m² do 49,35 m².

Zakończenie budowy w maju 2000 r.

W budynku nr 7 oferujemy mieszkania:

- jednopokojowe od 37,56 m² do 41,15 m²
- dwupokojowe od 49,07 m² do 53,07 m²

Zakończenie budowy październik 2000 r.

Polecamy:

- mieszkania własnościowe
- mieszkania lokatorskie
- garaże wbudowane w budynki mieszkalne

Możliwość likwidacji książeczki mieszkaniowej z przeznaczeniem na uzupełnienie wymaganego wkładu.

Decyduje kolejność zgłoszenia.

Szczegółowe informacje można uzyskać telefonicznie pod numerami 052 343-47-14; 344-22-88; fax 344-23-88 lub osobiście w każdy czwartek w godzinach 14.00-17.00 w Chojnicach przy ulicy Rzepakowej 10/92, telefon 397-45-45.

R-2906/A/1082

**Chojnickie Towarzystwo
Budownictwa Społecznego
Spółka z o.o**

ogłasza
PRZETARG NIEOGRANICZONY

na najem lokalu użytkowego bez ograniczenia branży na terenie miasta Chojnice, na czas nieokreślony.

1. lokal o powierzchni 55,59 m² położony w Chojnicach, ul. Strzelecka nr 31.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Chojnickiego TBS w Chojnicach przy ul. Mickiewicza nr 12a w dniu 17 marca 2000 roku o godz. 9.00.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 300 zł, opłaty manipulacyjnej w wysokości 50 zł w kasie Towarzystwa najpóźniej pół godziny przed rozpoczęciem przetargu oraz podpisanie oświadczenia o zapoznaniu się i akceptacji warunków przetargu i umowy.

Informacji dotyczących przetargu udziela się w siedzibie Towarzystwa oraz pod nr. telefonu (0-52) 3979116. Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

PRZETARG

R-2844/A/1062

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHALUPNICtwo umowa, urządzenia gratis, „Aves” Maczka 182, 82-200 Malbork, (znaczk 3 zł), kontakt listowny.

CHALUPNIKÓW! Bezpośrednio zleżmy składanie długopisów, biżuterii, „zabek” cały kraj. Informacje bezpłatne. „Europa” 99-300 Kutno, Grunwaldzka 1 box 56, 024355-10-38

CHALUPNIKÓW, 150 zł dziennie. Cały kraj. Gwarantujemy odbiór, zapoznanie, umowy. Informacje bezpłatne. „Tele-Top” 99-300 Kutno, Mickiewicza 3, 024355-16-51

CHALUPNIKÓW, praca chalupnicza, akordowa, z powierzonym materiału, zarobek 8.000. Dostawa materiału i odbiór gotowego produktu. Gwarantujemy zatrudnienie w 100 %. Materiał po otrzymaniu znaczk 4 za 5,50. „Procter” Skrytka 16/F3, 86-520 Dobiegniew

HANDLOWCÓW- sprzedaz kosmetyków Orlifame, 058/686-62-78

HANDLOWCÓW- sprzedaz kosmetyków Orlifame, 302-47-07

KRAWCÓW, miejsce pracy, okolice Żukowa, tel. 058/685-96-54

LAKIERNIKA samodzielnie- przyjmie. Tel. 058/681-30-98

PRZEWOŹNIKÓW! Posiadaczom samochodów ciężarowych- zlecenia. „Atlas”, Gdynia, Starowiejska 8, 058/622-24-73; „Eurekar”, Gdynia, Słoneczna 47, 058/624-12-15, „Agencia”, Łębork, Sportowa 23, 059/862-70-98

SPRZĄTACZKI- kobiety zatrudnię, w Starogardzie Gd. 0602/47-48-68

STOLARZY- tel. 0606/63-75-93

FINCISTWO- adresowanie, koperty, 100 zł dziennie. 00-973 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/19. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna. Umowa. Zbyt gwarantowany!

MONTAŻ długopisów, 0604/52-95-68

PRACOWNIKI legalnie- Niemcy, Europa Zachodnia. Odzyskujemy podatek, 0-71/385-20-18

PRACOWNIKA na fermę drobiu przyjmie. Chwaszczyno, Lusia 5, tel. 058/552-81-77

SZUKAM PRACY

INŻYNIER, 33 lata, konstruktor, znajomość ACAD MS, Office duża praktyka, angielski, podstawy, tel. 687-09-06

KIEROWCA lat 29, kat. A, B, C, E, świadectwo, staz, tel. (0606)15-75-34

MALARZ budowlany, renowacja, poszukuje pracy w okolicach Żukowa - Kartuszy - Przekowo, tel. 681-73-14

SPAWACZ CO2, z uprawnieniami do obsługi wózków widłowych, praktyka, doświadczenie (9 lat spawania), pilnie poszukuje pracy, tel. 686-65-75, pr. Marka

KOMPUTEROWE przepisywanie prac dyplomatycznych, magistrskich, tel. 681-32-42

Montaż - montaż, panele podłogowe, zabudowy, tel. 681-41-11

SCHODY drewniane - montaż, zabudowy, tel. 681-41-11

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

CITROEN BX- RE, 1.4, 1988, biały, AF lub zamienię na Fiat 126p, 058/56-216-91

DAEWOO Tico, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT 126 p, 1987 r, silnik 1994, tel. 0604/73-38-02

FIAT 126p, 2000 zł, 650, 130 tys. km, kość słoniowa, stan bdb, tel. 687-01-83

FIAT 126p FL, 86 r., 1300 zł. Nowa Wies 9, koło Kościerzyny

FORD Mondeo kombi, 94 r., 23 000 zł, 1.8 TD, biały, WS, ABS, ustawienie kierownicy, tel. 688-20-89

FORD Sierra, 84 r., 7000 zł, 1.6, stan bdb, tel. 684-22-89, 681-08-17

LUBLIN II, czerwiec 1997, 2417 D, 70.000 km, skrzynia plus plandeka, czerwony, zadany, pilnie, 27.500 - Tel. 0601/84-11-38

MAZDA 323 kombi, 90 r., 1,7 D, tel. (058)686-39-88

MERCEDES 120D, 123, 1982, automatic, podgrzewane przednie siedzenia, 058/682-42-90

MERCEDES 124 E, 200 D, 1994, 058/562-98-54

OPEL (leżka), 1.6 D, stan bdb, garażowany, 9000 zł, do uzgodnienia, tel. 686-82-67

POLONEZ Caro, 93 r., 6900 zł, 1.6 GLE benzyn, gaz, 112 tys. km, granatowy, ozdobny, R, nowy wydech, hamulce, zabezpieczenie antykorozyjne, tel. (0501)10-25-67

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604-088-964

POWYPADKOWY, 681-73-70

POWYPADKOWY, 681-73-70

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

INNE

ATRAKCYJNE Dostawcze. Mikrobusy. (Wypożyczalnia), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

AUTO! Glas!

Sprzedaz, montaz. Tel. cały kraj **94-49: Tczew** 532-01-80; **Malbork** **055-272-82-99;** **Bytów** **058/22-32-60;** **Grudziądz** **056/463-84-97;** **Kościerzyna** **686-58-06, 686-26-42;** **Starogard** **-Gd. 775-14-99;** **Ślupsk** **059/842-50-29**

AUTO- Szybły Jaan. Sprzedaz, montaz. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościuszki 8; **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańska 4; **Elbląg** 055/294-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piłkna 3; **Ślupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 128

SCANIA, 400 KM, V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowana w Polsce, 50 000 zł, na sam. Man. Dał lub Volvo z plandeką, pilne, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BORZECZOWO działka rekreacyjna, 1.050 m kw, 058/58-84-429

BYTONIA, ziemia 2 do 6 ha, 058/688-32-37

CHŁAPOWO, pensjonat w rozbudowie, (058)673-16-26

DAMASZKA, 45 km od Gdańska, domek letniskowy- całoroczny, całkowicie uzbrojony, jezioro, las, sprzedam, tel. 0602/726-793

DUŻE Swemegacie, działki budowlane w pobliżu jeziora i lasu, tel. (0504)90-80-76

GDANSKI! Dom jednorodzinny (172), 058/301-11-09

GDANSKI! Pensjonat z restauracją; nieruchomości (5.000) na działalność (odnajmę), 058/301-11-09

JASTARNIA, budowlana, projekt budynku, okazja, (058)673-37-90

KIEPINO Kartuskie, działki budowlane, do 1000 m kw. przy głównej ulicy, tel. 058/681-47-48

KOŚCIERZYNA, mieszkanie 40 m kw., centrum, 58 000 zł, tel. 681-39-00

KOŚCIERZYNA, sprzedam mieszkanie o pow. 110 m kw, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, tel. 058/56-230-90

KOŚCIERZYNA- działka budowlana 1.024 m kw, własność hipoteczna, 017/788-61-47

ŁĘBORK, 1/2 bliźniaka, 80 m kw., na działce 1300 m kw. + 2 pomieszczenia do adaptacji na mieszkalne, działnica o niskiej zabudowie, 90 000 zł. tel. 681-38-86

ŁUPAWSKO gm. Czarna Dąbrówka, woj. pomorskie- sprzedam obiekt usługowo-mieszkalny, do wykończenia, działka z bezpośrednim dostępem do jeziora Jasień- 3300 m kw. tel. (059)822-72-73

RYJEW dom wolno stojący z ogrodem- atrakcyjna miejscowość, mikroklimat, tel. 055/272-21-91, 0601/83-32-90

SIERAKOWICE, mieszkanie w bloku, 64 m kw., 3-pok., kuchnia, łazienka, WC, lub wynajmę na dłużej, tel. (058)681-63-48

SIERAKOWICE - mieszkanie 64 m kw., 1 p., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, sprzedam lub wynajmę na dłuższy okres czasu, tel. 681-63-48

SOMONINO. Mieszkanie do wynajęcia. Tel. 058/684-11-74

SOPOT, komfortowe poddasze, antresola, 50 m kw, tel. 058/550-02-31 wew. 25

STAROGARD Gd. okolice, działki budowlano-rekreacyjne, 058/56-144-00

SZURKI k. Chmielnia, działka letniskowa, 2850 m kw., blisko Jeziora Raduńskiego, cena do uzgodnienia, tel. 681-23-90

WŁADYSŁAWOWO, dom, 150 m kw., okazja, (058)673-16-26

WŁADYSŁAWOWO, obiekt produkcyjno-usługowy, 260.000, Awał, (058)673-16-26

WŁADYSŁAWOWO- okolice. działka pensjonatowa, (058)673-37-90

DZIAŁKA 701 m kw., bezpośrednio przy szosie Chojnice - Kościerzyna, ok. 1 km od Chojnic, doskonała na interes, 12 000 zł, lub zamiana na samochód, tel. (0601)09-69-37

DZIAŁKA budowlana 1200 m kw., w Kielnie, 5,5 USD m kw., tel. (0501)08-02-09

DZIAŁKA budowlana 1480 m kw. z małym domkiem w surowym stanie, nad jeziorem na obrzeżach Kartuz, tel. 681-22-63

MIESZKANIE, nowe, 2-pokojowe, z garażem lub bez, tel. 684-01-58

KUPIE

KARTUZY - Żukowo, kawalerkę, tel. 681-18-92

POWIAT kościarski, małe gospodarstwo rolne, względnie nieduży dom na wsi, tel. (058)683-76-17

INNE

ELBLĄG, ul. Pestalozziego 6- do wynajęcia pomieszczenie sklepowo-magazynowe, vis a vis Manhattanu. Tel. 059/84-13-901, 090/50-30-81, 0601/759-120

KOŚCIERZYNA, mieszkanie 60 m kw., na mniejsze lub sprzedam, tel. 687-03-40

KOŚCIERZYNA- poszukuję kawalerki do wynajęcia. Oferty składać B.O. Kościerzyna, tel. 058/686-76-61

ROWY, pawilon gastronomiczny, oddam w dzierżawę, (059)84-38-94

ZŁOTOWO, koło Malborka, wynajmę mieszkanie w zamian za drobne prace w gospodarstwie, (0-58)681-75-86 wieczorem

DOŁĘGI gospodarczy z garażem do wynajęcia w Żukowie, tel. 681-73-14

ZAMIENIĘ dwa mieszkania M-3 i M-4, na domek jednorodzinny, okolice Kartuz, tel. 581-68-31

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

KANAPA, 4 fotele, 2 pufy, tanio, tel. 686-48-56

KUCHENKA gazowa, stan db, tanio, tel. 681-00-22, 681-27-86

KÓŁCZKO dziecięce, łano, materac + baldachim + ochraniacz + kolderka + cecata, 150 zł, tel. (0602)30-94-76

PRALKA Franja, stan db, duża, tel. 681-69-64

SIATKA ogrodzeniowa PCV, 4,50 zł/ m kw. + VAT, ocynkowana 3,80 zł/ m kw. + VAT, tel./ fax 058/682-51-38

INNE

OKNA

PCV!

Produkcja, montaż

Vilglas

Skrzeszewo Żuk. 139

681-88-68

raty 1 % rocznie

TURYSTYKA

BALTYK- Stegna- zaprasza. 055/247-72-37, 055/247-82-47

SPRZEDAM Romet, 2-biegowy, rejestrowany, stan techn. bdb, 320 zł, tel. 684-51-07

USŁUGI RÓŻNE

BLACHARSKO- dekarskie, Żukowo tel. 058/681-83-35, 058/681-87-99

BUDOWA domów pod klucz. Szybko- tania- solidnie. Kościerzyna, tel. 0605/27-45-69

BUDOWA kompleksowa, domów, 058/681-74-97

CEKOLOWANIE, malowanie, montaż płyt gipsowych, tel. 0604/276-206

CYKLINOWANIE, układanie desek, parkietu, paneli podłogowych, tel. 0604/276-206

CZYSZCZENIE pierza, szyje kolder, Kartuz, 3 Maja 6, 681-49-70

DLUGI, handel, odzysk, 307-42-16, 307-44-17

DOCIEPLANIE budynków mieszkalnych styropianem sytkim, wdmuchiwaniem w izolację, tel. 681-91-76

MASZYNY ROLNICZE

CHŁODZIARKA do mleka, 1200 litrów, tanio, tel. 058/684-13-10

MŁOCARNIA, rozdrabniacz Bąk, silnik 7 kW, tel. 058/684-24-90 po 19.00

MŁOCARNIA wąskomłotna, prasa jednoszynkowa z silnikiem i snopowiązałką, stan bardzo dobry, 0601/83-26-17

SPRZEDAM rozrzućnik obornika Tandem, nowa maszyna do strzyżenia owiec, ciężkie brony 4 szt., tel. 685-50-89

SPRZEDAM rozsiewacz nawozowy, rozrzućnik do obornika, mieszankę zbożową, siano, tel. (058)681-92-70

SPRZEDAM siewnik Poznań, nowy typ, stan bdb, 2500 zł, kopaczka dwurzędowa, stan bdb, 2000 zł, 1-gwiazdowa, 1100 zł, tel. 686-32-78

DOCIEPLANIE

tyłki szlachetne, 058/56-110-63

KAFELKI

kompleksowe wykarczowanie wnętrza. Jakże naszą dumą, 0604/984-586

KOREPETYCJE matematyka, chemia, angielski podstawowe, tel. 058/681-39-68

LODÓWKI, zamrażarki, lady- naprawa

(0-58)681-68-68

trasa: Żukowo- Kartuszy- Sierakowice, dojazd bezpłatny (roczna gwarancja)

URSUS 1014, kupię, 1986- 1993 rocznik, tel. 055/272-11-08 po 16.00

ZDROWIE

GINEKOLOG, zabiegi 0603/266-917

RÓŻNE

SPRZEDAM

APARAT fotograficzny, czarno-biały, z lampą błyskową, w db stanie, tanio, tel. 681-69-64

GRA Nintendo Gameboy do tego 6 dyskiek, 200 zł, tel. (0601)05-14-68

JALÓWKI hodowlane, cielność III-IV, tel. (058)681-04-92

KRATY rozsuwane, wewnętrzne, drzwi stalowe, antyłamaniowe, tel. 681-05-09

KURKI odchowane sprzedają: od 8 marca, Marek Cichocki, Chwaszczyno k. Gdyni, ul. Leśna 10 (droga na żwirownię) 058/552-81-11

KURKI odchowane zamawiaj: Kościerzyna na 058/686-59-14, Lipusz 058/687-45-50 wieczorem

KURKI odchowane zamawiaj: Wyęgarnia Drobiu, Kartuz, tel. 058/681-21-04, (wio-rek, piątek)

KURY noskie- 058/684-24-88, po 16.00 058/684-21-06

LIPIE rozlewniczą do napoi, (059)84-53-411, 0-604-251-450

MASZYNY maszynice, kuler- nadziewarka- wik- mieszarka, kocciol do parzelniczy, waga do żywności i poubowania, 0606/122-647, (058)678-38-85

MINISZAUERKI 344-70-22

OBORNIK, (0-58)681-75-86 wieczorem

PIEC i zbiornik na olej opałowy, 2000 litrów, 058/684-13-10

REGAŁ chłodziący 90, 2 szt.; regał wazynowy 110, 1 szt.; regał 80 2 szt.; stojak na pieczywo 110, 1 szt. 1; stanowisko kas, 1 szt. 1, tel. (058)683-34-15

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny, 059/811-27-17, 0602/277-559

SUKNIA ślubna. bardzo atrakcyjna, rozm. 38/165, tel. 686-69-10

SUKNIA ślubna, rozmiar 46- 48, tel. 058/685-56-51

SZAFA chłodnicza Cold, lada chłodnicza, witrzynowa Cold, krajalnica do mięsa, typ 25, Digital Scale - waga elektroniczna, tel. (058)684-26-97, po 18.00

ŚWIERK srebrzysty- sadzonki- idealny na plantacje choinkowe i ogródki przydomowe, cena od 1,5 do 3 zł, tel. 058/684-54-75

WÓZEK 3-funkcyjny, 150 zł, oraz białe łó- żeczko, 50 zł, tel. (0606)36-45-57

ALBA dla chłopca, komunijna, na 140 cm, tel. 686-23-51

BOKSER - szczeniaki, piesek, czarny, przegowany, tel. (058)562-83-34, po 19.00

BUK, olchę, sosnę- dużycę, kupię, 0601/67-40-17

DREWNO tartaczne, dużycę olchową, bukową, dębową, tel. 0603/619-279

STARE meble, komody, skrzynie, zegary- kupię, tel. 058/686-70-01

ZIEMIANKI (0,40/ 0,50 zł) (058)671-28-00

ZIEMIANKI jadalne, 40 gr/kg, tel. 684-32-12

ZIEMIANKI jadalne- 40- 45 gr. Tel. 058/684-32-92 po 16.00

ZIEMIANKI jadalne- 40- 45 gr. Tel. 058/684-32-92 po 16.00

ZIEMIANKI jadalne- 40- 45 gr. Tel. 058/684-32-92 po 16.00

ZIEMIANKI jadalne- 40- 45 gr. Tel. 058/684-32-92 po 16.00

ZIEMIANKI jadalne- 40- 45 gr. Tel. 058/684-32-92 po 16.00

ZIEMIANKI jadalne- 40- 45 gr. Tel. 058/684-32-92 po 16.00

ZIEMIANKI jadalne- 40- 45 gr. Tel. 058/684-32-92 po 16.00

ZIEMIANKI jadalne- 40- 45 gr. Tel. 058/684-32-92 po 16.00

ZIEMIANKI jadalne- 40- 45

Czersk. Żeglarstwo

Czerska młodzież na łódkach

Część żeglarzy z Czerska trenuje w klubie Wda Czarna Woda. Tam znaleźli dobre warunki do uprawiania tego sportu.

W gronie 35 miłośników żagli jest 17 osób z Czerska i gminy. Opiekę nad żeglarzami sprawuje dwóch trenerów z Czerska: Bogdan Czechowski i Waldemar Pestka. Obaj to wieloletni żeglarze, niejednokrotnie powoływani do kadry narodowej i zdobywcy Pucharu Polski. Prezesem czarnowodzkiego klubu i jego trenerem jest Czesław Sikora, były żeglarz, mistrz Polski z 1978 r.

Wśród czerszczan trenujących w Czarnej Wodzie jest Tomasz Błociński, uczeń piątej klasy Technikum Przemysłu Drzewnego w Czarnej Wodzie. W ostatnim sezonie żeglarskim zdobył on wicemistrzostwo Polski w klasie Ok'dinghy.

Jest to jego pierwsze tak poważne osiągnięcie.

Do żeglarstwa zachęcili go rodzice w trzeciej klasie szkoły podstawowej. Od tamtego czasu trenuje w czarnowodzkiem klubie pod okiem Waldemara Pestki. Po ukończeniu technikum Tomasz planuje pójść na studia do Warszawy, na kierunku technologia drewna. Jednak nie zamierza zrywać kontaktów z klubem. Chciałby skończyć kurs sternika, a następnie trenera i zająć się trenowaniem swoich następców. Przedtem jednak będzie się przygotowywał do mistrzostw świata, które odbędą się w Łebie.

(MR)



Jeden z liderów klubu w Czarnej Wodzie - Tomasz Błociński z Czerska.

Fot. Archiwum

Chojnice, Czersk. III liga piłki ręcznej

OSiR chce awansować Borowiak pograć



Drużyna lidera III ligi, OSiR/Toha Chojnice. Stoją od lewej: Krzysztof Ringwelski, prezes klubu, Eugeniusz Zakrzewski, Artur Czarnowski, Mirosław Ginter, Mariusz Klimczak, Arkadiusz Niemier, Mirosław Szwed, trener. W dolnym rzędzie: Tadeusz Koperski, Maciej Kasprzak, Ireneusz Słomiński, Karol Moga, Artur Jaster, Jurij Pogodin. W drużynie grają ponadto: Marek Koperski, Tomasz Kotłęga, Wojciech Jakubowski, Maciej Jakubowski, Wojciech Landowski i Ryszard Fudala.

Fot. Daria Murawska

W powiecie chojnickim w piłkę ręczną gra się w dwóch klubach: OSiR Chojnice i Borowiak Czersk. Obie drużyny mają jednak w III lidze zupełnie różne cele.

OSiR/Toha chce awansu

OSiR/Toha lideruje po pierwszej rundzie, trener Mirosław Szwed zapowiada walkę o wyższą klasę.

- Zespół solidnie przygotował się do rundy rewanżowej, nikt nie powinien nam przeszkodzić w zdobyciu pierwszego miejsca - mówi Szwed. - Pytanie tylko, co dalej. Czy mamy grać w II lidze, dostarczać emocji, czy w przyszłym roku znów wygrać III ligę. Odnoszę wrażenie, że mało kto, poza zawodnikami i kibicami, będzie się cieszył z awansu, bo na II ligę są potrzebne większe pieniądze.

Jak na razie, chojnickim szczyptornikom udało się

pozyskać kilku sponsorów. Najpoważniejszy okazał się Tomasz Hajduk, którego logo firmy widnieje na koszulkach. Jak jednak twierdzi trener, jedno logo i jeden poważny sponsor nie wystarczą.

Borowiak rekreacyjnie

Zawodnicy trenujący to młodzież już od ósmej klasy szkoły podstawowej, jednak grający w lidze to głównie maturzyści tutejszego liceum i starsi. Z obecnym trenerem zawodnicy ćwiczą od pięciu miesięcy. Zagrali już pierwszą rundę ligi, lecz bez żadnych sukcesów.

Od soboty, po przegranej w Bydgoszczy z AZS zajmują ostatnie miejsce. Jednak na mecz z lokalnym rywalem - OSiR na pewno się zmobilizują, tym bardziej, że jesienią przegrali tylko jedną bramkę. Powiatowe

derby odbędą się już jutro, o godz. 17 w hali OSiR w Chojnicach.

(DM, MR)



Zawodnicy Borowiaka grający w piłkę ręczną. Od lewej stoją: Karol Bruski, Łukasz Szynwelski, Tomasz Drewczyński, Paweł Kaczyński, Artur Popierowski, Aleksander Pruski. Od lewej kłęczą: Ariel Bekter, Mateusz Malinowski, Tomasz Pepliński, Paweł Rubiszewski i Maciej Waliński.

Fot. Monika Rudnik

REKLAMA



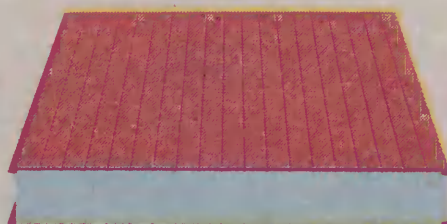
BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 677 14 16, 672 24 16, 672 81 79, 672 74 74
fax /0 58/ 672 66 69, e-mail: balex@balex.com.pl
Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte



Producent płyt warstwowych z rdzeniem styropianowym

S-5656/B/949

Dziennik
Chojnicki

ISSN
1506-5499

Tygodniowy dodatek lokalny do „Dziennika Bałtyckiego”. Ukazuje się wraz z piątkowym wydaniem gazety. Wydawca: Polska Presse spółka z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11. Redaguje zespół „Dziennika Bałtyckiego”. Redakcja w Chojnicach. kierownik: Robert Ważyński, ul. Stary Rynek 2 tel. 39-79-621, 39-79-622. Redakcja w Czersku Anna Kłaman, ul. Kościuszki 21, tel. 39-860-28, 39-860-84. Sekretariat wydania - Gdańsk, tel. 301-20-27. Biuro Reklamy: Gdańsk - tel./fax (0-58) 305-26-50.